# Mekila Reproblem 1811311

Выходить два раза въ мѣсяцъ, съ безплатнымъ прибавленіемъ: «Холмскій Народный Листокъ». Цѣна годовому изданію съ пересылкой 5 р. Отдѣльные номера по 20 коп., съ пересыл. по 25.

Въ присылаемыхъ статьяхъ редакція оставляеть за собой право ділать изміненія и сокращенія. За храненіе рукописей редакція не отвічаеть и за свой счеть обратно ихъ не высылаеть



Подх Твою милость

прибъгаеми, Богородице Дъво.

Адресъ редакціи. Г. Холмъ губерн. Духовная Семинарія. Нлата за объявленія: за 1 страницу—4 р., 1/2 стр.—2 р. 25 к. за строку—15 к. Многократи. объявл. по соглашенію.

Рукописи, присылаемыя въ редакцію, сл'ядуеть писать четко и разборчиво.

Рукописи безъ заявленія о гонорарѣ считаются безплатными.

## № 16—17. ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ. № 16—17.

## Епархіальныя извъстія и распоряженія.

Утверждены: въ должности церковнаго старосты—къ Молодятычской церкви, Грубешовскаго увзда, крестьянинъ Діонисій Кидыба на второе трехлітіе; къ Гусинской церкви, Грубешовскаго увзда, крестьянинъ Даніилъ Гнатюкъ на второе трехлітіе; къ Стужицкой церкви, Холмскаго увзда, крестьянинъ Михаилъ Сидоръ; къ Люблинскому Крестовоздвиженскому собору статскій совітникъ Иванъ Степановичъ Безсоновъ.

## ВЫСОЧАЙШІЙ МАНИФЕСТЪ.

божією милостію

# мы, николай вторый,

ИМПЕРАТОРЪ и САМОДЕРЖЕЦЪ всероссійскій.

Царь Польскій, Великій Князь Финляндскій,

и прочая, и прочая, и прочая.

Объявляемъ всѣмъ вѣрнымъ НАШИМЪ подданнымъ:

Слѣдуя историческимъ своимъ завѣтамъ, Россія, единая по вѣрѣ и крови со славянскими народами, никогда не взирала на ихъ судьбу безучастно. Съ полнымъ елинодушіемъ и особою силою пробудились братскія чувства русскаго народа къ Славянамъ въ послѣдніе дни, когда Австро-Венгрія предъявила Сербіи завѣдомо непріемлемыя для державнаго государства требованія.

Презрѣвъ уступчивый и миролюбивый отвѣтъ Сербскаго правительства, отвергнувъ доброжелательное посредничество Россіи, Австрія поспѣшно перешла въ вооруженное нападеніе, открывъ бомбардировку беззащитнаго Бѣлграда.

Вынужденные, въ силу создавшихся условій, принять необходимыя мѣры предосторожности, МЫ повелѣли привести армію и флотъ на военное положеніе, но, дорожа кровью и достояніемъ НАШИХЪ подданныхъ, прилагали всѣ усилія къмирному исходу начавшихся переговоровъ.

Среди дружественныхъ сношеній, союзная Австріи Германія, вопреки НАШИМЪ надеждамъ на вѣковое доброе сосѣдство и не внемля завѣренію НАШЕМУ, что принятыя мѣры отнюдь не имѣютъ враждебныхъ ей цѣлей, стала домогаться немедленной ихъ отмѣны и, встрѣтивъ отказъ въ этомъ требованіи, внезапно объявила Россіи войну.

Нынѣ предстоитъ уже не заступаться только за несправедливо обиженную родственную НАМЪ страну, но оградить честь, достоинство, цѣлость Россіи и положеніе ея среди Великихъ Державъ. МЫ непоколебимо вѣримъ, что на защиту Земли Русской дружно и самоотвсрженно встанутъ всѣ вѣрные НАШИ подданные.

Въ грозный часъ испытанія да будуть забыты внутреннія распри. Да укрѣпится еще тѣснѣе единеніе ЦАРЯ съ ЕГО народомъ и да отразитъ Россія, поднявшаяся, какъ одинъ человѣкъ, дерзкій натискъ врага:

Съ глубокою вѣрою въ правоту НАШЕГО дѣла и смиреннымъ упованіемъ на Всемогущій Промыселъ, МЫ молитвенно призываемъ на Святую Русь и доблестныя войска НАШИ Божіе благословеніе.

Данъ въ Санктъ-Петербургѣ, въ двадцатый день іюля, въ лѣто отъ Рождества Христова тысяча девятьсотъ четырнадцатое, Царствованія же НАШЕГО въ двадцатое.

На подлинномъ Собственною ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА рукою подписано:

"НИКОЛАЙ".

# ВЫСОЧАЙШІЙ МАНИФЕСТЪ.

БОЖІЕЮ МИЛОСТІЮ

# мы, николай вторый,

Императоръ и Самодержецъ

Всероссійскій, Царь Польскій, Великій Кнрзь Финляндскій, и прочая, и прочая.

Объявляемъ всѣмъ НАШИМЪ вѣрнымъ подданнымъ: Немного дней тому назадъ манифестомъ НАШИМЪ оповѣстили МЫ русскій народъ о войнѣ, объявленной НАМЪ Германіей.

Нынъ Австро-Венгрія, первая зачинщица міровой смуты, обнажившая посреди глубокаго мира мечъ противъ слабъйшей Сербіи, сбросила съ себя личину и объявила войну не разъ спасавшей ее Россіи.

Силы непріятеля умножаются: противъ Россіи и всего славянства ополчились объ могущественныя нъмецкія державы. Но съ удвоенною силою растетъ навстръчу имъ справедливый гитвъ мирныхъ народовъ и съ несокрушимой твердостью встаетъ предъ врагомъ вызванная на брань Россія, върная славнымъ предкамъ своего прошлаго.

Да благословитъ Господь Вседержитель НАШЕ и союзное НАМЪ оружіе и да поднимется вся Россія на ратный подвигъ съ желѣзомъ въ рукахъ, съ крестомъ въ сердцѣ.

Данъ въ Санктъ-Петербургѣ, въ 26 день іюля, въ лѣто отъ Рождества Христова тысяча девятьсотъ четырнадцатое, Царствованія же НАШЕГО въ двадцатое.

На подлинномъ Собственною ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА рукою написано: "НИКОЛАЙ".

#### Отъ Правленія Холмской Духовной Семинаріи.

Начало занятій въ Семинаріи, объявленное на 1-ое октября, отлагается впредь до особаго ув'вдомленія. Правленіе Семинаріи принимаетъ всъ мъры къ открытію занятій въ теченіи октября.

> Ректоръ Семинаріи Архим. Серафимъ. Секретарь И. Крась.

- 888 -

акатынопой стимуо Антетов и баржово обложин о игоомодае изов00

Ho nonundiana antendromente produce della fire en el figura della fire en el figura della fire en el figura della fire el figura della figura della fire el figura della fire el figura della fire el figura della figura

# OTHETB

о приходѣ, расходѣ и остаткѣ суммъ Попечительства о бѣдныхъ духовнаго званія Холмской епархіи за 1913 годъ.

Octaviors and property of the common state of

Процентова от выштали стор в 1205 (20 одна Билетани поступленій да было. . . .

- 004 à -60 IIS. amorrerse au spouga prodi

Общая въдомость о приходъ, расходъ и остаткъ суммъ Попечитель

		Наличны	ми.	Билетам	и.
	приходъ.	Руб.	К.	Py6.	К.
	1. Суммы Попечительсва о бѣдныхъ духовнаго званія.	n a Th		o di par	
	Остатокъ на 1 января 1913 года	278	87	30000	-
1 2 3	Пособіе отъ Святвишаго Сунода Процентовъ отъ капитала По подписнымъ листамъ отъ духовен-	282 1163	50 16	Fox	
4	ства и церквей	634	51	n eet	
5 6 7	духовнаго званія	66 376 58 —	95 62 —		
	Итого: .	2581	76	_	
Xb	и остатка сумма Попочитольства о бъды	la gaza	90	denxng	
	Всего прихода съ остаткомъ	2860	63	30000	-
	2. Капиталъ "Въчный Даръ Высоко- преосвященнаго Леонтія, Архіепископа ХВаршавскаго, учредителя Епархіаль- наго Фонда".	- V			
	Остатокъ на 1 января 1913 г	6	45	5400	-
	Процентовъ отъ капитала Билетами поступленій не было	205 —	20		-
	Итого: .	205	20	4 =	-
	. Всего прихода съ остаткомъ	211	65	5400	

ства о бъдныхъ духовнаго званія Холмской епархіи за 1914 годъ.

	THE PRESIDENCE OF TO A OWNER.	Наличин	ими.	Билетал	ии.
	РАСХОДЪ.	Руб.	К.	Руб.	К.
165	1. Суммы Попечительства о бъдныхъ.	Xpycu Muzai	938	Fupur	
	Въ 1913 году израсходовано:	i I aa	TES	Octae	
1	На выдачу Синодальнаго пособія вдо- вамъ и сиротамъ	282	50		
2	На выдачу единовременнаго пособія за- штатнымъ вдовамъ и сиротамъ .	2060	HIER	Преце	
3	На храненіе <sup>0</sup> /о бумагь	12	-		
4	Случайныхъ расходовъ	51	42		
5	Билетами расхода не было	4		80,000	-
	OOGS US 102 Moont of Secretary Uroro: .	2405	92	W == 1	_
	Затъмъ остается къ 1914 году	454	71	30000	-
	Всего расхода съ остаткомъ	2860	63	30000	
	2. Капиталъ "Вѣчный Даръ Высоко- преосвященнаго Леонтія, Архіепископа XВаршавскаго, учредителя Епархіаль- наго Фонда".				
	Въ 1913 году израсходовано:				
1	На выдачу единовременнаго пособія вдовамъ и сиротамъ	195	_		
2	Билетами расхода не было	-	-		-
	Итого: .	195	-	-	
+ 4	Затъмъ остается къ 1914 году	16	65	5400	-
-	Всего расхода съ остаткомъ	211	65	5400	

4 1914 TO KE	wixani.	виаго цвенія Холмевой е	Наличны	ии.	Билетам	ш.
Thomas T. Com.	ПРИ	ІХОДЪ.	Руб.	К.	Руб.	К
The state of the s	Хрусце	окойныхъ протоіерея евича и священника ла Сомика.	P A C	e in i	7.7	
Остается	къ 1 я	нваря 1913 года	142	34	3500	-
Въ	1913 г	году поступило:	y Cinco	E IO	in all	The same of the sa
1 Процентов	въ отъ	капитала	148	97	Les et	6
		леній не было				-
		Итого: .	148	97	er ide errito	S Jack
- 20	Bcero	прихода съ остаткомъ	291	31	3500	4
71,30000		your 4101 am	CTRETON		WTW	
00000580		pursente (*) ocrars oatu	out-41		Thurse.	
		Broad App. Broads Demain Apricaciona Supersuparthingshase Conga	ornanie governe	11/8	пресе	
		continuos orden 20	or 810		digno.	
		acceptant communication				
		3 may 2 4 mint 5m 8	(0)2)(81)	BEND	Bung	1
	ER1 5	. Mrorn				
65 5400	101		navol te	To the contract of	MATER.	1
65 5400		poexona et oeserioues	отвонго			

		613110 86480144	Наличны	ми.	Билетам	ш.
		РАСХОДЪ.	Руб.	К.	Руб.	К.
1 2 3 4	Въ На выд Св. На хра На поч	италъ покойныхъ протоіерея а Хрусцевича и священника Михаила Сомика.  1913 году израсходовано: ачу пособія вдовамъ ко дню Пасхи 1913 года	142			
4	Directus	Итого:	143	71		
	Затѣмъ	остается къ 1914 году	147	60	3500	
00		Всего расхода съ остаткомъ	291	31	3500	
00		The state of the s				
		— Вестопология 1 19 г. повол дал каномаля. 1	i Alpone		- JA	
		gramma ero c'Elli organi		15000	ar off	
	TYPE -	Minima, Just W. Eller and		OUR	H OLL	
	285	ensurance TETS is ore manufactured	g. 00 Lanos		or oll	
	385	historian fro 's glet agence.	9 4 06	100		
	ORE	interesting an interest of the Charles	2 9 00	100		
	23	os notaget As 21817 ora tyvara		AL S	15 144	
0 t	11.63		-			
	a Zinya	incinents out dischement is dependent in	M. Abenti	livoi	Ilo	Total and the
011	0.0	им. Кложиральнико собора, ст. бъ на Голино-Богослов пецион ст. 49	og Xo	TOP	410:	

## ПОДРОБНЫЙ ОТЧЕТЪ

о суммахъ Попечительства о бѣдныхъ духовнаго званія Холмской епархіи за 1913 годъ.

	ORIGINAL II SEMBATORY O	РУБ.	К.
	приходъ.		
	1. Капиталъ Попечительства о бъдныхъ.	er e	
	Остатка отъ 1912 года: наличными билетами	278 30000	87
	Итого:	30278	87
	Въ 1913 году поступило:	arning.	
	А. Синодальное пособіе.		
1	Изъ Хозяйственнаго Управленія при Святъйшемъ Синодъ для вдовъ и сиротъ духовнаго въ-	isen s	
	домства получено за 1912 годъ ст. 29 .	282	50
7	Итого:	282	50
val E	Б. Процентовг отг капитала.		
1	По купонамъ 1 марта 1913 г. отъ капитала 30000 р. ст. 13	285	
2	По купонамъ 1 іюня 1913 г. отъ капитала 30000 р. ст. 19	285	_
3	По купонамъ 1 сентября 1913 г. отъ капитала 30000 р. ст. 37	285	-
4	По купонамъ 1 декааря 1913 г. отъ капитала 30000 р. ст. 72	285	
5	По сберегательной кикжкѣ № 21817 отъ суммъ наличнаго расчета ст. 80	23	16
	Итого:	1163	16
	В. По подписнымъ листамъ отъ духовенства и церквей епархіи.		
1 2	Отъ настоят. Холм. Каөедральнаго собора ст. 65 " Холм. Іоанно-Богослов. церкви ст. 49	30	60

3	Отъ	Ключаря Холмск, каендр, собора отъ вновь	HITCH.	
		рукоположенныхъ священнослужит. Холм.	0.0	00
	0	ской епархіи ст. 70	36	30
4	ОТЪ	Благочин. І Бългорайскаго округа ст. 43	16	55
5	"	" И " ст. 26	49	5
6	"	" І Грубешовскаго округа ст. 22	31	35
7	'n	" II " ст. 58 " III " ст. 44	20	50
8	"	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	38	5
9	"	" Красноставскаго " ст. 51	9	10
10	22	" Люблинскаго " ст. 66	5	50
11	,,,	" І Томашовскаго " ст. 41	48	-
12	"	" п. П. " " ст. 60	27	30
13	"	" Замостскаго " за 1912		
٥.	0	и 1913 г.г. ст. 6, 63	43	45
14	Отъ	Благочин. І Холмскаго " ст. 52	26	20
15	22	" П " ст. 28	19	80
16	22	" III " " sa 1912		
		и 1913 г.г. ст. 18, 59	17	82
17	Отъ	Благочин. І Бѣльскаго " ст. 42	16	64
18	"	" П " " " " " " " " " " " " " " " " " "	21	50
19	"	" I Влодавскаго " ст. 34	40	80
20	"	" П " ст. 55	28	60
21	, 27	" 3a 1911,		
		1912 и 1913 г. ст. 71	28	70
22	Отъ	Благочин. І Константиновск. " ст. 39	22	45
23	"	" ІІ " " ст. 33	16	65
24	"	" Радинскаго " ст. 27	9	90
25	"	" Съдлецкаго " за 1912	- 1	
201	84	и 1913 г.г. ст. 25, 50	16	45
26	Отъ	Благочин. монастырей Холм. епархіи ст. 16	10	55
		Итого:	634	51
1	1807		004	91
		г. окла че поветично пинтично — — — — — — — — — — — — — — — — — — —		
	100	re ca occupanta incitoral sa neuropara		15
111	Kp	ужечнаго сбора въ пользу въдныхъ духов-		
	0000	наго званія.		
1	Omr	Люблинскаго собора ст. 67	36	75
0.0	UT b	THOUTHHERAID COUDIA CI. UI	00	10

3	Отъ церквей Холмской епархіи чрезъ Духовную Консисторію ст. 90	11	80
	сбора за 1913 г. ст. 98	7	2
	Итого: Д. Штого:	66	2
1	Чрезъ Холмск. Духовную Консисторію и Благочинныхъ поступило въ пользу вдовъ и сиротъ духовн. званія штрафовъ со священноцерковно-служителей ст. 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15, 17, 30, 31, 35, 36, 40, 45, 46, 47, 48, 56, 57, 61, 62, 64, 68, 69, 75, 76, 77, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97	376	95
7	Итого:	376	95
10	Е. Случайных поступленій.	3.0	
1	По пенсіонной книжкъ сиротъ діакона Ремешило получено пенсіи малолътн. Маріи и Петру ст. 21, 74	22	22
2	По сберегательрой книжкѣ сиротъ Ремешило $^{0}/_{0}^{0}/_{0}$ за 1913 г. ст. 54, 81	6	40
3	Возврвщены сирот. діакона Николаемъ Ремешило выданные ему займообразно въ 1910 г. ст. 53	30	
	Итого:	58	62
	Всего по рубрикамъ А. Б. В. Г. Д. Е. поступило: наличными	2581 —	76
	А всего съ остаткомъ состояло на приходѣ: наличными билетами	2860 30000	63
	Вообще:	32860	63

	РАСХОД	Ъ	ulta milel	N. T.		РУБ.	к.
	Въ 1913 году израся				rranki dvsn		
	Observation for the second						
	А. Синодальное пособіе н	олу	чили:				
	Вдовы священниког	ВЪ.					
1	Горалевичъ Домникія ст. 21					15	
2	Гвоздовичъ Юлія ст. 21 .	À			o or	15	
3	Гвоздовичъ Юлія ст. 21 . Индишевская Евдокія ст. 24	10139	e po		BUT S	15	-
4	Курмановичъ Христина ст. 21	-	****	TATE OF THE	41111	15	-
5	Лебединская Марія ст. 23	1		miny	nā i	15	-
6	Мосевичъ Юлія ст. 15 .	,				15	-
7	Мацкевичъ Климентина ст. 22	118HQ	rent Ad	•		15	-
8 9	Орловская Анна ст. 14 . Прухницкая Марія ст. 21	٠	V1 111			15	
10	Юрчакевичъ Михалина ст. 21	P	MARKS	ol ith	ADALII O	17	50
	Вдовы псаломщико	въ.			PRIME.		
1	Бойко Доровея ст. 16 .	-117	falgori.	MA a	3000	140117	50
2	Говоровская Өекла ст. 16		n Caparil	ar nun	LOTTO 1	7	50
3	Григоловская Розалія ст. 19		TI M	mol.	HSDLID	7	50
4	Гладкевичъ Марія ст. 20	V		1900		7	50
5	Демчукъ Емилія ст. 17 .					7	50
6	Дехникъ Ольга ст. 16 .					7	50
7	Сеньковская Өекла ст. 14			TEU PUT		7 7	50
8	Хилевичъ Елисавета ст. 18	BS		i O	CHEST	1	90
	Сироты священнико	ВЪ.			maint		
1	Витусовская Іуліанія ст. 19					10	
	Сирота діакона.		TWO III		ampi (		
1	Приступа Анастасія ст. 11		E I FIELD	T INC.	Chico I	7	50
	Сироты псаломщико	въ.			TUEST C		135
1	Гемборжевская Юлія ст. 18		HILLIAN .	114	TIBLI OF	7	50
2	Гемборжевская Марія ст. 18		1	A CONTRACTOR		7	50
3	Очередко Марія ст. 10 .					7	5(

	Заштатные псаломщики.		
1	Лишкевичъ Іосифъ ст. 13	10	_
2 3	Луцевичъ Антоній ст. 12	10	-
9	Ющукъ Василій ст. 17	10	50
	Ижага	282	
	Итого:	202	
	В-заказаций винда		
	Единовременное пособіе.		
		un facult	
	Согласно опредъленію Попечительскаго Комитета	The Hart I	
	отъ 3 декабря 1913 года, утвержденному Его	augy23	Link
	Высокопреосвященствомъ 10 декабря за № 8747 получили единовременное пособіе:	noted la	
-17	получили единовременное пособіе.	asporte l	171
	Вдовы священниковъ.	97111/37	
1	Василевская Анна ст. 45	35	-
2	Витошинская Іоанна ст. 55	45	-
3	Гвоздовичъ Юлія ст. 62	45	-
4	Горалевичъ Домникія ст. 55	45	-
5	Гапановичъ Александра ст. 55	20	-
6	Индишевская Евдокія ст. 34	45	-
7	Искрицкая Іосифа ст. 42	35	-
8	Концевичъ Софія ст. 59	45	-
9	Лонская Марія ст. 29	45	
10	Мосевичъ Юлія-Іосифа ст. 53	45	
11	Орловская Анна ст. 54	45	
12	Поцъй Анна ст. 52	45	1
13	Поручникъ Юлія ст. 28	45	
14 15	Прухницкая Марія ст. 63	45	
16	Сальвицкая Іулитта ст. 50	45 25	
17	Сосновская Елена ст. 62	25	
18	m wa	45	
19	Торба Климентина ст. 31	20	
20	Юрчакевичъ Александра ст. 27	45	
21	Юрчакевичъ Михалина ст. 63	40	_
22	Granger Averages on 20	45	
		875	
		010	Ki S

	Вдовы діаконовъ и псаломщ	LNKOB	ъ.			- 20	
1	Бойко Дорофея ст. 57					30	
2	Бойковская Екатерина ст. 76		in	DETUNCT		20	
3	Быстримовичъ Ольга ст. 49 .	100	24	piosis!	0	30	
4	Григоловская Розалія ст. 58 .		Cra	digital	DEC	25	
อั	Грома Іустина ст. 72			*		20	
6	Демчукъ Емилія ст. 55		NI THE	2 . 30		25	_
7	Дерко Евфросинія ст. 78					20	-
8	Дехникъ Анастасія ст. 68		in	ONE A	11.	25	-
9	Круликъ Александра ст. 48 .				T.		
10	Остапюкъ Марія вд. діак. ст. 79					25	E.
11	Панасинская Антонина ст. 54.			H(VIELA	4.	30	-
12	Парацевичъ Іустина ст. 40		No.	MAT I		20	-
13	Ремешило Елисавета вд. діак. ст			Marie B	10	20	-
14			1.	179. 97		25	-
15	Туревичъ Өекла ст. 39		1501	- 1000		20	-
16	Хилевичъ Елисавета ст. 59 .					25	-
					All	390	
	Сироты священниковъ.	IIII			mili		
1	Бълявскій Ипполить ст. 62 .				1 1/4	30	
2	Бълявская Антонина ст. 62 .		44	PHY I	Di	30	
3	Василевская Надежда ст. 46 .		612	3/1949/	1	15	
4	Витошинская Марія ст. 60		D	wut /.		30	
5	Витусовская Юлія ст. 61 .		•	•		30	
6	Грабовичъ Марія ст. 69			-		30	O.
7	Заремба Софія ст. 31		15			25	
8	Искрицкій Аванасій ст. 43		4.00			30	
9	Искрицкая Елена ст. 44		10	Spenier	-	20	
10			1.57			25	
111	Лисовскій Иванъ ст. 58		(4) rx	neoli,	Migra	30	
12			1216	* dinger	1 (1)	30	
13						20	-
14	Черняховская Галина ст. 83 .					20	
1	reprinted that the control of the co					365	
-	Сироты псаломщиковъ.				1	000	
1						20	
2	Гемборжевская Марія ст. 59 .		100		i	20	
3			444	LITE CITAL	nen	20	

			-
4 5 6 7 8	Дехникъ Евгенія ст. 57          Дехникъ Марія ст. 57          Купичъ Анастасія ст. 56          Очередко Марія ст. 81          Птицына Лидія ст. 36	20	1111
	Заштатные псаломщини.	VP HOLL	0.0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	Бобовскій Алексвй ст. 32	HOTE	
-	Итого:	2060	
	В.  Храненіе процентныхо бумаго.  Холмскому Казначейству уплочено за храненіе <sup>0</sup> / <sub>0</sub> бумагъ "въ 1913 году ст. 26	12	
	Итого:	12	

The second second	совершеннолѣтія сироты діакона Николая Ремешило выдано полностью хранящаяяся на сбер. книжкѣ за № 16715 съ 1907 года пенсія съ наросшими по 30 октября	Beero E	
	1913 года процентами ст. 25	51	4
	Итого:	51	4
	Всего по рубрикамъ А. Б. В. Г. въ расходъ: наличными билетами не было .	2405 —	5
	Остатокъ.		
The state of the s		454 30000	7
	А всего расхода съ остаткомъ	32860	1
	приходъ.		
	ПРИХОДЪ.  2. Капиталъ "Въчный Даръ Высокопреосвященнаго Леонтія, Архіепископа ХВаршавскаго учредителя Епархіальнаго Попечительск. Фонда".		
	ПРИХОДЪ.  2. Капиталъ "Въчный Даръ Высокопреосвященнаго Леонтія, Архіепископа ХВаршавскаго учредителя Епархіальнаго Попечительск. Фонда".  Остатка отъ 1912 года было: наличными билетами .	6 5400	4-
	ПРИХОДЪ.  2. Капиталъ "Въчный Даръ Высокопреосвященнаго Леонтія, Архіепископа ХВаршавскаго учредителя Епархіальнаго Попечительск. Фонда".  Остатка отъ 1912 года было: наличными.		-
	ПРИХОДЪ.  2. Капиталъ "Въчный Даръ Высокопреосвященнаго Леонтія, Архіепископа ХВаршавскаго учредителя Епархіальнаго Попечительск. Фонда".  Остатка отъ 1912 года было: наличными . билетами .	5400	-
	ПРИХОДЪ.  2. Капиталъ "Въчный Даръ Высокопреосвященнаго Леонтія, Архіепископа ХВаршавскаго учредителя Епархіальнаго Попечительск. Фонда".  Остатка отъ 1912 года было: наличными билетами .  Итого:  Въ 1913 году поступило:  А.  Проценты отъ капитала.  По купону 1 марта 1913 года ст. 14	5400 5406 51 51 51	- 4
	ПРИХОДЪ.  2. Капиталъ "Въчный Даръ Высокопреосвященнаго Леонтія, Архіепископа ХВаршавскаго учредителя Епархіальнаго Попечительск. Фонда".  Остатка отъ 1912 года было: наличными билетами .  Итого:  Въ 1913 году поступило:  А.  Проценты отъ капитала.  По купону 1 марта 1913 года ст. 14	5400 5406 51 51	4 - 4 3 3 3 3 - 2

	Всего съ остаткомъ отъ прошлаго года состояло на приходѣ: наличными билетами.	5400	65
70	Вообше:	5611	65
	РАСХОДЪ.		
	А.  Согласно опредъленію Попечительскаго Комитета отъ 3 декабря 1913 года утвержденному Его Высокопреосвященствомъ 10 декабря за № 8747 получили единовременное пособіе:	Beero	
1 2 3 4 5 6	Вдова священника Лебединская Марія ст. 65. Вдовы псаломщиковъ: Гаевская Александра ст. 66 "Глодкевичъ Марія ст. 64 "Панасюкъ Өекла ст. 64. Сироты священ.: Курмановичъ Христина ст. 63 "Пашкевичъ Емилія ст. 64.	45 25 25 40 30 30	
	Итого: Билетами расхода не было.		
	Остатокъ.		
	Затъмъ остается къ 1 янввря 1914 года наличными . билетами .	16 5400	65
	Итого:	5416 5611	65
01-	3. Капиталъ покойныхъ протојерея Кирилда Хрусцевича и священника Михаила Сомика.	yn Apr	
14 5	приходъ.	ak .	
	Остатка отъ 1912 года было: наличными . билетами .	142 3500	34
144	Итого:	3642	34

			_
	Ot . 4 , To shull A. Zoquill	Пдовы	20.7
	Проценты отъ капитала.	100	
1	Отъ Люблинской Дирекціи Земскаго Кредитнаго Общества на капиталъ прот. Хрусцевича 1000 руб. получено <sup>0</sup> /0 <sup>0</sup> /0.	Вория	
aa Ta	По купону 9 іюня 1913 года ст. 23	20 21	97 37
2	Отъ Варшавской Конторы Государств. Банка на капиталъ священника <b>М</b> . Сомика 2500 руб. получено $^{0}/_{0}$ %.	30 at 82	
	По купону 9 іюня 1913 года ст. 24	53 53	19 44
p	Uroro:	148	97
	Билетами поступленій не было.	-	_
	Showing all of the authority of	Henro	
	Всего съ остаткомъ отъ прошлаго года состо- яло на приходъ: наличными . билетами	291 3500	31 —
	Вообще:	3791	31
	РАСХОДЪ.	REAL ISO	
178	MAI . I I I I I I I I I I I I I I I I I I		
-	A.	18771114	
	Согласно опредъленію Попечительск. Комитета		
	1—4 апрѣля 1913 г. за № 554, утвержденному	cercal &	
	Его Высокопреосвященствомъ ко дню Св. Пасхи 1913 г. получили единовременное пособіе:	gáció.	
1	Вдовы священник.: Александровичъ Іоанна ст. 5		-
		25	-
3	" Искрицкая Іосифа ст. 1 .	10	-
2 3 4 5	" Сальвицкая Іулитта ст. 2 . Щедрова Ольга ст. 7 .	12 25	
6	III ETDORA BEDA CT 8	25	_
1	темрова взра от о		

7 8	Вдовы псаломщиковъ: Панасюкъ Өекла ст. 3 . Пигрохъ Анна ст. 4 .	10 10	-
Ü	Итого:	142	
	Б. Храненіе процентныхг бумагг.	Ort. 5	
- (1)	Варшавской Конторъ Государ. Банка уплочено за храненіе и опись % бумагъ ст. 71	ru, äTT	65
1	Итого:	-	65
	В. Почтовый расходъ.	L ariO	17.0
	За пересылку пособій по почтѣ и за пересылку документовъ въ Варшавскую Контору Государств. Банка и въ Люблинскую Дирекцію Земскаго Кредитнаго Общества для обрѣзки	yn gill	
to	купоновъ уплочено ст. 9, 70	1	6
	Итого:	PORTE A	6
	Всего по рубрикамъ А. Б. В. расхода:		
	наличными	143	71
	Остатокъ.		
	Затъмъ къ 1 января 1914 года остается:		
	наличными билетами	147 3500	60
	Итого:	3647	60
	А всего расхода съ остаткомъ	3791	31
	Собраніе остатковъ суммъ Попечительства о б'ядныхъ духовнаго званія.	161	
	Суммы 1 рода наличными $454\mathrm{p.}71\mathrm{k.}$ бил. $30000\mathrm{p.}$ , $2$ , , $16\mathrm{p.}65\mathrm{k.}$ , $5400\mathrm{p.}$ , $3$ , , $147\mathrm{p.}60\mathrm{k.}$ , $3500\mathrm{k.}$	BILL OF THE	
	Итого: 618 р. 96 к. " 38900 р.		

	ХРАНЕНІЕ СУММЪ.	
ď	Въ Попечительскомъ шкафу имъется:	weanofi o
1	Вкладная росписка Холмскаго Казначейства отъ 29 апрѣля 1909 г. за № 371 на вкладъ $4^{0}$ /о Государственной ренты съ храненіемъ до 1 ноября 1914 г. на сумму	30000
2	Разсчетная книжка Холмской Государств. Сберегат. Кассы за $N = 351$ на храненіе $4^{\circ}/_{\circ}$ Государственной ренты на сумму	5400 —
<b>න</b>	Росписка Люблинской Дирекціи Земскаго Кредитнаго Общества отъ 7 февраля 1911 г. за № 173 на вкладъ годичнаго храненія 4¹/2°/о Закладнаго листа Земскаго Кредитнаго Общества на сумму.	1000 H
4	Росписка Варшавской Конторы Государств. Банка отъ 29 ноября 1911 г. за № 88709 на вкладъ въчнаго храненія 4/¹/2°/0 Закладныхъ листовъ Земскаго Кредитнаго Общества на сумму	2250—
15	Росписка Варшавской Конторы Государств. Банка отъ 25 августа 1912 г. за № 91289 на вкладъ въчнаго храненія $4^{1/2}$ % Закладнаго листа Земскаго Кредитнаго Общества на сумму.	250 —
	Итого:	38900 -
6	Книжка Государств. Сберегат. Кассы Холм- скаго Казначейства за № 21817 наличн. расчета	448 69
7	Двѣ книжки Государственной Сберегательной Кассы Холмскаго Казначейства за № 16716 и 16717 сиротъ діакона Ремешило	163 25
8	Кредитными билетами и розмѣн. серебромъ .	7 2
41.	Итого:	618 96

#### ЧАСТЬ ВТОРАЯ

#### о Попечительскомъ Комитетъ и его дъйствіяхъ за 1913 годъ.

Попечительскій Комитеть Холмской епархіи, вступившій въ 24 годъ своего существованія, въ отчетномъ 1913 году состояль по 24 Агуста 1913 года подъ предсъдательствомъ протојерея Николая Орлова и съ 25 Августа подъ предсъдательствомъ вновь избраннаго Епархіальнымъ Събздомъ духовенства священника Холмскаго Каеедральнаго Собора Евстафія Михальчука и изъ Членовъ: Священниковъ Антонія Драчинскаго, Симеона Лещука, Александра Суворова (онъ же казначей) и Іоанна Чижевскаго и Секретаря Николая Онуфріева. Кандидатами къ Членамъ состоять Священникъ Александръ Громадскій и Емельянъ Михайловскій. Вс'яхъ зас'яданій Комитета въ отчетномъ году было 9; въ нихъ составлено 9 журналовъ и 22 протокола. По журналу входящихъ и исходящихъ бумагъ значится 2347 №№, по кото рымъ поступили бумаги отъ разныхъ лицъ и учрежденій и исполнены. Всв поступившія въ Комитетъ бумаги по предмету содержанія составили за отчетный годъ 23 дізла. Всіхъ эмиритовъ фонда въ 1913 году числилось 270: изъ нихъ заштатныхъ протојереевъ и священниковъ 22, заштатныхъ діаконовъ 1, заштатныхъ псаломщиковъ 35, вдовъ протојереевъ и священниковъ 68, вдовъ діаконовъ 10, вдовъ псаломщиковъ 53, сиротъ священниковъ 41, сиротъ діаконовъ 9, сиротъ псаломщиковъ 31.

#### Въ 1913 году прибыли слъдующіе эмериты:

- Заштатный съ 1 Февраля 1912 года псаломщикъ Иванъ Василевскій.
- 2) Заштатный съ 1 Іюня 1913 года псаломщикъ Иванъ Серафиновичъ.
- 3) Вдова умершаго 14 Апръля 1913 года псаломщика Павла Глодовскаго Параскева Глодовская и дъти ея:
  - 4) Евгенія, родив. 6 Декабря 1895 года;
  - 5) Иванъ, родив. 7 Января 1900 года;
- 6) Надежда, родив. 4 Января 1905 года;
- 7) Вдова умершаго 18 Сентября 1913 года діакона Малахіи Остапюка Марія Остапюкъ и дѣти ея:

8) Людмила, родив. 5 Сентября 1906 года;

9) Сергій, родив. 24 Августа 1907 года.

10) Вдова умершаго 24 Августа 1913 года протојерея Поліевкта Гапановича Олимпіада Гапановичъ.

11) Заштатный съ 1 Сентября 1913 года протоіерей Іоаннъ Михайловскій.

12) Заштатный съ 1 Сентября 1913 года псаломщикъ Симеонъ Грушка.

13) Заштатный съ 15 Октября 1913 года псаломщикъ

Александръ Борковскій.

- 14) Заштатный съ 1 Іюня 1913 года священникъ Николай Кульчинскій.
- 15) Вдова псаломщика Павла Милевича, умершаго 30 Сентября 1913 года, Магдалина Милевичъ и дъти ея:
  - 16) Николай, родив. 27 Марта 1895 года;
  - 17) Владиміръ, родив. 27 Марта 1897 года;
- 18) Василій, родив. 15 Іюля 1899 года;
  - 19) Александра, родив. 6 Октября 1902 года;

20) Георгій, родив. 1 Января 1905 года.

- 21) Вдова псаломщика Іосифа Борисовскаго, умершаго 6 Октября 1913 года Наталія Борисовская и
  - 22) Сынъ ея Веніаминъ, родив. 27 Августа 1912 года.
- 23) Заштатный съ 1 Сентября 1913 года псаломщикъ Өома Боярчукъ.

24) Заштатный съ 1 Октября 1913 года протоіерей Іосифъ

Мазановскій.

- 25) Сироты священника Гавріила Шиманскаго, умершаго 13 Іюня 1908 года Сергій Шиманскій, родив. 12 Марта 1898 г.;
- 26) Наталія Шиманская, родив. 5 Августа 1899 года;
  - 27) Татіана Шиманская, родив. 24 Сентября 1902 года.
- 28) Вдова діакона Аверкія Наумюка, умершаго 20 Октября 1913 года Евдокія Наумюкъ;

29) Сынъ ея Николай, родив. 13 Августа 1900 года.

30) Вдова протојерея Іосифа Грабовича, умершаго 13 Августа 1913 года Климентина Грабовичъ.

31) Заштатный съ 1 Апръля 1913 года псаломщикъ Кондратій Карповичъ.

32. Вдова протојерея Николая Глинскаго, умершаго 25 Но-

ября 1913 года, Марія Глинская и

33. Дочь ен Наталія, родив. 29 Апрѣля 1879 года (неизлѣчимо больная).

# Выбыли изг общаго числа эмиритовг слъдующів:

- 1) Сирота священника Петръ Щербовъ, коему 12 Іюня 1913 года исполнилось совершеннолѣтіе.
- 2) Сирота священника Николай Щербовъ, назначенный съ 1 Марта 1913 года на должность псаломщика.
- 3) Сирота псаломщика Евгенія Дехника, коей 27 Сентября 1913 года исполнилось совершеннольтіе.
- 4) Сирота священника Александра Удиловичъ, коей 14 Іюля 1892 года исполнилось совершеннолътіе.
- Сирота священника Таисія Савицкая, умершая 14 Апръля 1913 года.
- 6) Сирота священника Иванъ Архангельскій, коему 31 Октября 1913 года исполнилось совершеннольтіе.
- 7) Сирота священника Раиса Русинова, коей 27 Августа 1913 года исполнилось совершеннолътіе.
- 8) Сирота діакона Екатерина Король, коей 13 Ноября 1913 года исполнилось совершеннольтіе.
- 9) Сирота псаломщика Евгеній Самойлюкъ, коему 23 Декабря 1913 года исполнилось совершеннольтіе.
- Заштатный псаломщикъ Өеодоръ Назаревичъ, умершій
   Октября 1913 года.
- 11) Сирота псаломщика Александръ Шумовичъ, коему 27 Августа 1892 года исполнилось совершеннолътіе.
- 12) Сирота діакона Софія Приступа, коей 2 Ноября 1913 года исполнилось совершеннолѣтіе.
- 13) Сирота протоїерея Наталія Страшкевичъ, коей 17 Января 1892 года исполнилось совершеннольтіе.
- 14) Сирота псаломщика Ольга Птицина, коей 30 Сентября 1892 года исполнилось совершеннолѣтіе.
- 15) Вдова священника Емилія Жуковецкая, умершая 1 Ноября 1913 года.
- 16) Сирота священника Нина Жуковецкая, коей 30 Сентября 1913 года исполнилось совершеннольтіе.

Сумма всъхъ выданныхъ пособій въ отчетномъ 1913 году равнялась 24738 руб. 70 коп.; въ 1912 году выдано 23151 руб. 49 коп., т. е. въ 1913 году выдано болѣе на 1587 руб. 21 к.

Согласно § 28 устава фонда къ отчетномъ году сумма расхода не должна была превышать 32109 руб. 44 коп., составляющихъ  $7^{\circ}$ /о отъ остатка 1912 г. — 458791 (оставалось 482095 руб. 61 коп., а за вычетомъ резерва прежнихъ лътъ 23303 руб.

90 коп. =458791 руб. 71 коп.), а такъ какъ израсходовано только 24738 руб. 70 коп., то къ 1914 году осталось резервнаго капитала 7370 руб. 64 коп., что съ остаткомъ отъ 1912 года состоитъ 30674 руб. 64 коп.

При сравненіи движенія Попечительскихъ суммъ въ 1913 году съ суммами 1912 года оказывается, что въ 1912 году къ отчетному оставалось наличными 895 руб. 61 коп. и билетами 481200 руб.; всѣхъ поступившихъ въ отчетномъ году  $6^{\circ}$ /о взносовъ, вступныхъ, перевышекъ,  $0^{\circ}$ /о отъ капитала и др. поступленій 52833 руб. 10 коп. и билетами 29000 руб. Весь расходъ 1913 года съ покупкой  $0^{\circ}$ /о бумагъ выразился въ 53307 руб. 94 коп. наличными. Къ 1-му Января 1914 года состоитъ въ остаткъ наличными 420 руб. 77 коп. и билетами 510200 руб.; такимъ образомъ капиталъ фонда сравнительно съ прошлымъ 1912 годомъ увеличился (510620 руб. 77 коп. — 482095 руб. 61 коп.) на 28525 руб. 16 коп.

Капиталъ Попечительства о бъдныхъ духовнаго званія къ 1913 году состоялъ: а) изъ собственныхъ суммъ Попечительства, а именно наличными 278 руб. 87 коп. и билетами 30000 руб.: б) капиталь— "Въчный даръ Высокопреосвященнъйшаго Леонтія. Архіепископа Холмскаго и Варшавскаго, учредителя Епархіальнаго фонда"—наличными 6 руб. 45 коп. и билетами 5400 руб. и в) капиталы покойныхъ протојерея Кирилла Хрусцевича и священника Михаила Сомика — наличными 142 руб. 34 коп. и билетами 3500 руб., а всего 39327 руб. 66 коп., изъ коихъ наличными 427 руб. 66 коп. и билетами 38900 руб. Въ 1913 году поступило:  $0/0^0/0$  отъ капитала 1517 руб. 33 коп.; по подписнымъ листамъ отъ духовенства и церквей епархіи 634 руб. 51 коп.; штрафныхъ денегъ 376 руб. 95 коп.; кружечнаго сбора и др. случайныхъ поступленій 58 руб. 62 коп. и пособія отъ Святъйшаго Синода 282 руб. 50 коп., а всего 2869 руб. 91 к. Выдано въ пособіе вдовамъ и сиротамъ, не получающимъ постояннаго пособія и ніжоторымъ лицамъ получающимъ оное. но особенно нуждающимся и многосемейнымъ 2679 руб. 50 к. въ размѣрѣ отъ 15 до 45 руб. Единовременныя пособія назначаются три раза въ годъ, изъ 0/00/0 отъ капитала покойныхъ протојерея Кирилла Хрусцевича и священника М. Сомика темъ вдовамъ послъ священниковъ, которыя имъютъ не менъе троихъ дѣтей; въ Сентябрѣ Комитетъ испрашиваетъ 590 руб. Синодальнаго пособія, къ которому могуть быть представлены только тъ

лица, которыя не получаютъ казенной пенсіи или постояннаго изъ Святвищаго Синода пособія, и мужья или отецъ коихъ умерли не позже дъйствія пенсіоннаго устава 1902 года. На 1 Января 1914 года состоить въ остаткъ по всъмъ тремъ родамъ суммъ Попечительства 3951 8руб. 96 коп., изъ коихъ наличными 618 руб. 96 коп. и билетами 38900 рублей.

come, nor micros, nependalers, ", o", or or samerass at the norty-

остатив намениям 420 рус. 77 юго, и бильтами 514200 рус.

address of the state of the sta

бидотани 2000 руб, а ведет 19327 руб. 56 года, иза подуд

THE OR THOSE RE THE TEST SECRETARIES OF THE TOTAL SECRETARIES. THE TRUST OF THE PROPERTY OF TH

Предсъдатель Попечительскаго Комитета, and times as nontribus questo at-1 Свящ. Е. Михальчукъ.

Члены

Протојерей Антоній Драчинскій. Священникъ Стміонъ Лешукъ. Священникъ Іоаннъ Чижевскій. Казначей священникъ А. Суворовъ.

Секретарь Н. Онуфріевг. а жизвидилуй дериций кончогоди жизвидового изкативые (в и

Общая въдомость о приходъ, раскодъ и остатиъ сумив Поло

JAOXN90

Dermanoct ore 1912 roger

THE WHITE CHANGE

Bu 1313 rany accryungs:

# **OTHETD**

о приходѣ, расходѣ и остаткѣ суммъ и дѣйствіяхъ Похоронной Кассы духовенства Холмской епархіи за 1913 годъ.

THE PARTY OF THE P

Общая въдомость о приходъ, расходъ и остаткъ суммъ Похо

Общая въдомость о приходъ, расходъ и	остатн	ъc	уммъ І	loxo
	РУБ.	К.	РУБ.	К.
приходъ.				
Оставалось отъ 1912 года:				
запасного капитала	2499	66		
вписныхъ и канцелярскихъ	683	25	3182	91
Въ 1913 году поступило: А. Взносовъ отъ новыхъ участниковъ:				
въ запасной капиталъ . на содержаніе канцеляріи	11 3	1		
Б. Въ пособіе осиротъвшимъ семьяъ на погребеніе участниковъ Кассы .	1350	-		
В. Процентовъ по сберегательн. книж-камъ за 1913 годъ	100	41	1465	46
А всего съ остаткомъ на приходъ			4648	37
		1		

ронной Кассы духовенства Холмской епархіи за 1913 годъ.

	нства Холмской епархі	РУБ.	к.		H
	i octaviti ovana floxopo mekok enapxir sa 1917		1	I J D.	I
	1101 as madans noroma	DA BULL			
PAC	ХОДЪ.	THE PARTY			
	The state of the s	NIPI			
Dr. 1019 por	израсходовано:				
вь тэтэ тоду	израсходовано.	PORTS C	1	1 areO	
На вылачу пособій	осиротъвшимъ семей-	OHURLIE			
	ніе участник. Кассы.	Garonii			
C CATE THE STATE		-			
	1-го разряда	1784		and and	1
	2-го разряда	626	40		
	2 го разрида	020	40		
	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR		121		
На вознагражденіе	завъдующаго Похо-	BOLL LAND		2000000	1
	а канцелярскіе и по-	INSTITUTE OF			
чтовые расходы .	-98 tro should can	107	50	2517	9
		mulli			
Tr. 4044		E E	250	on arg()	
Къ 1914 году ост	ается:	mil. :			1
ээпэ	еного капитала	1447	47		P
		HE GRANDA	11	AUT THE	
на с	одержаніе канцеляріи	683		2130	4
	Into a state of the state of				
А всего ра	асхода съ остаткомъ.	L AN		4648	619
		DIESE ST	100	COLUMN STATE	
		oning.	1 1200	2071 - 201	
			1		H
		mus o'm	1	.mo	
		mont 41	160	ingriro	
		2197	TODA	lone as	
		-RUBOT	11(2)	411/02	
		Litaki	1		
		- W 1	185	3/4UL 4	
*		- 1/4/1		and an	
					100
		- 1.34	10	TOU !	

### подробный отчетъ

о приходъ, расходъ и остаткъ суммъ Похоронной Кассы духовенства Холмской епархіи за 1913 годъ.

	The state of the s	РУБ.	К.	РУБ.	К.
	приходъ.	1.7 D.	11.	130.	11.
	Отъ 1912 года оставалось:	a roay	(21)	Bu	
	запасного капитала ст. 1 . вписныхъ и канцелярск. ст. 1	2499 683	66 25		H
	addition with a state of the		20	3182	9:
	Въ 1913 году поступило чрезъ о. о. Благочинныхъ и непосредственно отъ участниковъ:			-	
	Α.				
	Согласно § 4 Устава Похоронной Кассы вписныхъ отъ новыхъ участник. Кассы:	ойныга: ий тыга	our li		di di
1	Отъ свящ. Каштеляна Виктора ст. 82	5	10		M
2	" Шишковскаго Стефана ст. 6	5	10		
3	Отъ псаломщ. Боярскаго Михаила ст. 7	1	55		101
4 5	" Ляшука Антона ст. 4 .	1	55		
Э	" Макарука Павла ст. 78 Въ томъ числъ въ запасной капиталъ	1	55	1.4	86
	11 руб. 60 коп. и на канцелярію	S. Carl		14	00
1 /	3 руб. 23 коп.	The same			10-
	The second secon				
6	Согласно § 3 Устава Похоронной Кассы	BIL WHO			
	въ пособіе осиротъвшимъ семействамъ			4	
	на погребеніе участниковъ Кассы:				
1	Отъ Благочиннаго І Бѣлгорайскаго				
	округа за II пол. 1912 г.—26 р. 50 к.				
2	и за I пол. 1913 г.—22 р. ст. 33, 86	48	50		
4	Отъ Благочин. II Бѣлгорайск. округа за II пол. 1912 г.—26 р. 60 к. и за				
	I пол. 1913 г.—22 р. 40 к. ст. 8, 49	49			1
3	Отъ Благочин. І Бъльскаго округа				-
	за П пол. 1912 г.—24 р. 40 к. и за				
	I пол. 1913 г.—25 р. 60 к. ст. 11, 77	50	_		1

4 Отъ Благочин. II Бъльскаго округа за I пол. 1912 г.—54 р. за II п. 1912	erier erier			
г.—29 р. 40 к. и за I пол. 1913 г.— 24 руб. ст. 3, 28 и 81	107	40	H 86	
5 Отъ Благочин. I Влодавскаго округа за II пол. 1912 г.—27 р. 50 к. и за I п. 1913 г.—23 р. ст. 21, 69.	50	50		U.B
6 Отъ Благочин. II Влодавскаго округа за II пол. 1912 г.—24 р. 70 к. и за	18 - 21 1849 - 10			100
I пол. 1913 г.—20 р. 80 к. ст. 30, 67 7 Отъ Благочин. I Грубешовск. округа	45	50		
за II пол. 1912 г.—31 р. 20 к. и за І пол. 1913 г.—25 р. 80 к. ст. 14, 59 Отъ Благочин. II Грубешовск. округа	57			133
за II пол. 1912 г.—26 р. 60 к. и за	L. 11511		no.	
I п. 1913 г.—22 р. 40 к. ст. 26, 51	49			
9 Отъ Благочин. III Грубешовск. окр. за II пол. 1912 г.—28 р. 10 к. и за I п. 1913 г.—32 р. 40 к. ст. 27, 74 Отъ Благочин. Замостскаго округа	70	50		100
за II пол. 1912 г.—34 р. 10 к. и за I п. 1913 г.—29 р. 40 к. ст. 19, 55	63	50		
11 Отъ Благочин. I Константиновскаго окр. за I п. 1913 г.—18 р.20 к. ст. 73	18	20		
12 Отъ Благочин. II Константиновскаго округа за II п. 1912 г.—27 р. 50 к. и за I пол. 1913 г.—23 р. ст. 16, 68	50	50		
13 Отъ Благочин. Красноставск. округа за П п. 1912 г.—16 р. 10 к. ст. 32 14 Отъ Благочин. Люблинскаго округа	16	10		CONT.
за II пол. 1912 г.—7 р. 50 к. и за I пол. 1913 г.—6 р. ст. 25, 48 .  Отъ Благочин. Радинскаго округа	13	50	(1) - (4) (1)	
за II пол. 1912 г.—21 р. 80 к. и за I п. 1913 г.—18 р. 20 к. ст. 13, 50	40			1
16 Отъ Благочин. Съдлецк. окр. за I и II п. 1912 г.—85 р. 50 к. и за I п. 1913 г.—25 р. 60 к. ст. 22, 23 и 80	111			
17 Отъ Благочин. І Томащовск. округа				

за II пол. 1912 г.— 37 р. и за II п. 1913 г.—31 р. ст. 18, 76						-
18		за II пол 1912 г.— 37 в. и за II п	remore		arrel	
за II п. 1912 г. и за I п. 1913 г.— 57 руб. ст. 83			PER SECTION AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN	1	no I sa	
57 руб. ст. 83	18		1 31 03	-3°E	(1. 24)	
19 Отъ Благочин. І Холмскаго округа за ІІ пол. 1912 г.—24 р. 70 к. и за ІІ п. 1913 г.—20 р. 80 к. ст. 10, 47 20 Отъ Благочин. ІІ Холмскаго округа за ІІ пол. 1912 г.—26 р. 35 к. и за І п. 1913 г.—21 р. 25 к. ст. 31, 75 21 Отъ Благочин. ІІІ Холмскаго округа за ІІ пол. 1912 г.—20 р. 75 к. и за І п. 1913 г.—14 р. 25 к. ст. 20, 71 22 Отъ Настоят. Холмск. каведральнаго собора за І п. 1913 г.—9 р. 60 к. и за ІІ п. 1913 г.—39 р. ст. 46, 105 23 Отъ Настоят. Холм. Іоанно-Богословской церк. за ІІ п. 1912 г.—3 р. 70 к., за І п. 1913 г.—2 р. 80 к. и за ІІ п. 1913 г.—9 р. 50 к. ст. 12, 45 и 108 24 Отъ Настоят. Ново-Александрійской церк. за ІІ п. 1912 г.—1 р. 90 к., за І п. 1913 г.—1 р. 60 к. и за ІІ п. 1913 г.—6 р. 50 к. ст. 24, 44 и 110 25 Отъ Настоят. Любартовской церкви за ІІ п. 1912 г.—1 р. 90 к. и за Іп. 1913 г.—1 р. 60 к. ст. 15, 66 26 Отъ Члена Государ. Думы протоїерея Александра Будаловича за І и ІІ пол. 1913 г.—6 руб. ст. 54, 104 27 Отъ Наблюдат. церк. школмъ Холм. епарх. протоїерея Владиміра Гобчанскаго за ІІ п. 1912 г.—1 р. за І и ІІ пол. 1913 г.—6 р. ст. 34, 106. 28 Отъ законоучит. Сѣдлецкой гимназіи протоїерея Николая Орлова за І и ІІ пол. 1913 г.—6 руб. ст. 102 29 Отъ законоучит. Сѣдлецкой гимназіи протоїерея Николая Орлова за І и ІІ пол. 1913 г.—6 руб. ст. 102 29 Отъ законоучителя Холмскаго Ма-			*		THE PARTY OF	
за II пол. 1912 г.—24 р. 70 к. и за II п. 1913 г.—20 р. 80 к. ст. 10, 47  20 Отъ Благочин. II Холмскаго округа за II пол. 1912 г.—26 р. 35 к. и за I п. 1913 г.—21 р. 25 к. ст. 31, 75  21 Отъ Благочин. III Холмскаго округа за II пол. 1912 г.—20 р. 75 к. и за I п. 1913 г.—14 р. 25 к. ст. 20, 71  22 Отъ Настоят. Холмск. каеедральнаго собора за I п. 1913 г.—9 р. 60 к. и за II п. 1913 г.—39 р. ст. 46, 105  23 Отъ Настоят. Холм. Іоанно-Богословской церк. за II п. 1912 г.—3 р. 70 к., за I п. 1913 г.—2 р. 80 к. и за II п. 1913 г.—9 р. 50 к. ст. 12, 45 и 108  24 Отъ Настоят. Ново-Александрійской церк. за II п. 1912 г.—1 р. 90 к., за I п. 1913 г.—6 р. 50 к. ст. 24, 44 и и 10  25 Отъ Члена Государ. Думы протоіерея Александра Будиловича за I и II пол. 1913 г.—6 руб. ст. 54, 104  26 Отъ Наблюдат. церк. школмъ Холм. епарх. протоіерея Владиміра Гобчанскаго за II п. 1912 г.—1 р. за I и II пол. 1913 г.—6 р. ст. 34, 106  27 Отъ законоучит. Съдлецкой гимназіи протоіерея Николяя Орлова за I и II пол. 1913 г.—6 руб. ст. 102  28 Отъ законоучит. Съдлецкой гимназіи протоіерея Николяя Орлова за I и II пол. 1913 г.—6 руб. ст. 102  29 Отъ законоучит. Съдлецкой гимназіи протоіерея Николяя Орлова за I и II пол. 1913 г.—6 руб. ст. 102  29 Отъ законоучит. Съдлецкой гимназіи протоіерея Николяя Орлова за I и II пол. 1913 г.—6 руб. ст. 102  29 Отъ законоучит. Съдлецкой гимназіи протоіерея Николяя Орлова за I и II пол. 1913 г.—6 руб. ст. 102  29 Отъ законоучит. Съдлецкой гимназіи протоіерея Николяя Орлова за I и II пол. 1913 г.—6 руб. ст. 102  20 Отъ законоучит. Съдлецкой гимназіи протоіерея Николяя Орлова за I и II пол. 1913 г.—6 руб. ст. 102  20 Отъ законоучит. Съдлецкой гимназіи протоіерея Николяя Орлова за I и II пол. 1913 г.—6 руб. ст. 102  20 Отъ законоучит. Съдлецкой гимназіи протоіерея Николяя Орлова за I и II пол. 1913 г.—6 руб. ст. 102  21 Отъ законоучит. Съдлецкой гимназіи протоіерея Николяя Орлова за I и II пол. 1913 г.—6 руб. ст. 102  22 Отъ законоучит. Съдле пр. за и пр. 102  23 Отъ законоучит. Съдле пр. за I и II пол. 102  24 Отъ	10		1.6	-	H iss	
П. п. 4913 г.—20 р. 80 к. ст. 10, 47   20   Отъ Благочин. П Холмскаго округа за П пол. 1912 г.—26 р. 35 к. и за I п. 1913 г.—21 р. 25 к. ст. 31, 75   47   60   Отъ Благочин. Ш Холмскаго округа за П пол. 1912 г.—20 р. 75 к. и за I п. 1913 г.—14 р. 25 к. ст. 20, 71   35   22   Отъ Настоят. Холмск. каеедральнаго собора за I п. 1913 г.—9 р. 60 к. и за П п. 1913 г.—39 р. ст. 46, 105   48   60   23   Отъ Настоят. Холм. Іоанно-Богословской церк. за П п. 1912 г.—3 р. 70 к., за I п. 1913 г.—2 р. 80 к. и за П п. 1913 г.—9 р. 50 к. ст. 12, 45 и 108   16   Отъ Настоят. Ново-Александрійской церк. за П п. 1912 г.—1 р. 90 к., за I п. 1913 г.—6 р. 50 к. ст. 24, 44 и 110   Отъ Настоят. Любартовской церкви за П п. 1912 г.—1 р. 90 к. и за I п. 1913 г.—6 р. 50 к. ст. 24, 44 и 110   Отъ Настоят. Любартовской церкви за П п. 1912 г.—1 р. 90 к. и за I п. 1913 г.—6 р. 60 к. ст. 15, 66   3 50   Отъ Члена Государ. Думы протоіерея Александра Будиловича за I и П пол. 1913 г.—6 руб. ст. 54, 104   6   Ст. 34   35   35   35   35   35   35   35	1.0		22-1		L. T	
20 Отъ Благочин. II Холмскаго округа за II пол. 1912 г.—26 р. 35 к. и за I п. 1913 г.—21 р. 25 к. ст. 31, 75  21 Отъ Благочин. III Холмскаго округа за II пол. 1912 г.—20 р. 75 к. и за I п. 1913 г.—14 р. 25 к. ст. 20, 71  22 Отъ Настоят. Холмск. каеедральнаго собора за I п. 1913 г.—9 р. 60 к. и за II п. 1913 г.—39 р. ст. 46, 105  23 Отъ Настоят. Холм. Іоанно-Богословской церк. за II п. 1912 г.—3 р. 70 к., за I п. 1913 г.—2 р. 80 к. и за II п. 1913 г.—9 р. 50 к. ст. 12, 45 и 108  24 Отъ Настоят. Ново-Александрійской церк. за II п. 1912 г.—1 р. 90 к., за I п. 1913 г.—1 р. 60 к. и за II п. 1913 г.—6 р. 50 к. ст. 24, 44 и 110  25 Отъ Настоят. Любартовской церкви за II п. 1912 г.—1 р. 90 к. и за I п. 1913 г.—1 р. 60 к. ст. 15, 66  26 Отъ Члена Государ. Думы протоіерея Александра Будиловича за I и II пол. 1913 г.—6 руб. ст. 54, 104  27 Отъ Наблюдат. церк. школмъ Холм. епарх. протоіерея Владиміра Гобчанскаго за II п. 1912 г.—1 р. за I и II пол. 1913 г.—6 р. ст. 34, 106  28 Отъ законоучит. Съдлецкой гимназіи протоіерея Николая Орлова за I и II пол. 1913 г.—6 руб. ст. 102  29 Отъ законоучителя Холмскаго Ма-		П п. 1913 г.—20 р. 80 к. ст. 10, 47	45	50	атО	3)
П. п. 1913 г.—21 р. 25 к. ст. 31, 75   OTS Благочин. III Холмскаго округа за II пол. 1912 г.—20 р. 75 к. и за I п. 1913 г.—14 р. 25 к. ст. 20, 71   OTS Настоят. Холмск. каоедральнаго собора за I п. 1913 г.—9 р. 60 к. и за II п. 1913 г.—39 р. ст. 46, 105   A8 60	20	Отъ Благочин. П Холмскаго округа	SHALL	Link	ir II be	1
21 Отъ Благочин. III Холмскаго округа за II пол. 1912 г.—20 р. 75 к. и за I п. 1913 г.—14 р. 25 к. ст. 20, 71 Отъ Настоят. Холмск. каоедральнаго собора за I п. 1913 г.—9 р. 60 к. и за II п. 1913 г.—39 р. ст. 46, 105 23 Отъ Настоят. Холм. Іоанно-Богословской церк. за II п. 1912 г.—3 р. 70 к., за I п. 1913 г.—2 р. 80 к. и за II п. 1913 г.—9 р. 50 к. ст. 12, 45 и 108 Отъ Настоят. Ново-Александрійской церк. за II п. 1912 г.—1 р. 90 к., за I п. 1913 г.—6 р. 50 к. ст. 24, 44 и 110 Отъ Настоят. Любартовской церкви за II п. 1912 г.—1 р. 90 к. и за I п. 1913 г.—1 р. 60 к. ст. 15, 66 Отъ Члена Государ. Думы протоіерея Александра Будиловича за I и II пол. 1913 г.—6 руб. ст. 54, 104 27 Отъ Наблюдат. церк. піколмъ Холм. епарх. протоіерея Владиміра Гобчанскаго за II п. 1912 г.—1 р. за I и II пол. 1913 г.—6 р. ст. 34, 106. 28 Отъ законоучит. Съдлецкой гимназіи протоіерея Николая Орлова за I и II пол. 1913 г.—6 руб. ст. 102 29 Отъ законоучителя Холмскаго Ма-			1-1	0.0	ukan t	
за II пол. 1912 г.—20 р. 75 к. и за I п. 1913 г.—14 р. 25 к. ст. 20, 71 Отъ Настоят. Холмск. каеедральнаго собора за I п. 1913 г.—9 р. 60 к. и за II п. 1913 г.—39 р. ст. 46, 105  23 Отъ Настоят. Холм. Іоанно-Богословской церк. за II п. 1912 г.—3 р. 70 к., за I п. 1913 г.—2 р. 80 к. и за II п. 1913 г.—9 р. 50 к. ст. 12, 45 и 108 Отъ Настоят. Ново-Александрійской церк. за II п. 1912 г.—1 р. 90 к., за I п. 1913 г.—6 р. 50 к. ст. 24, 44 и 110 Отъ Настоят. Любартовской церкви за II п. 1912 г.—1 р. 90 к. и за I п. 1913 г.—1 р. 60 к. ст. 15, 66 Отъ Члена Государ. Думы протоіерея Александра Будиловича за I и II пол. 1913 г.—6 руб. ст. 54, 104 Отъ Наблюдат. церк. школмъ Холм. епарх. протоіерея Владиміра Гобчанскаго за II п. 1912 г.—1 р. за I и II пол. 1913 г.—6 р. ст. 34, 106. Отъ законоучит. Съдлецкой гимназіи протоіерея Николяя Орлова за I и II пол. 1913 г.—6 руб. ст. 102 Отъ законоучителя Холмскаго Ма-	01		4 N 14 11 12 12 11 11	60	370	
I п. 1913 г.—14 р. 25 к. ст. 20, 71   35   —	41		Elel S	a vi	H II HE	
22 Отъ Настоят. Холмск. каеедральнаго собора за I п. 1913 г.—9 р. 60 к. и за II п. 1913 г.—39 р. ст. 46, 105 .  23 Отъ Настоят. Холм. Іоанно-Богословской церк. за II п. 1912 г.—3 р. 70 к., за I п. 1913 г.—2 р. 80 к. и за II п. 1913 г.—9 р. 50 к. ст. 12, 45 и 108 .  24 Отъ Настоят. Ново-Александрійской церк. за II п. 1912 г.—1 р. 90 к., за I п. 1913 г.—6 р. 50 к. ст. 24, 44 и 110 .  25 Отъ Настоят. Любартовской церкви за II п. 1912 г.—1 р. 90 к. и за II п. 1913 г.—1 р. 60 к. ст. 15, 66 .  26 Отъ Члена Государ. Думы протоіерея Александра Будиловича за I и II пол. 1913 г.—6 руб. ст. 54, 104 .  27 Отъ Наблюдат. церк. школмъ Холм. епарх. протоіерея Владиміра Гобчанскаго за II п. 1912 г.—1 р. за I и II пол. 1913 г.—6 р. ст. 34, 106 .  28 Отъ законоучит. Съдлецкой гимназіи протоіерея Николая Орлова за I и II пол. 1913 г.—6 руб. ст. 102 .  29 Отъ законоучителя Холмскаго Ма-			35	1	579()	
Собора за I п. 1913 г.—9 р. 60 к. и за II п. 1913 г.—39 р. ст. 46, 105	22	Отъ Настоят. Холмск. каеедральнаго	11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	1.6	o II on	
23 Отъ Настоят. Холм. Іоанно-Богословской церк. за II п. 1912 г.—3 р. 70 к., за I п. 1913 г.—2 р. 80 к. и за II п. 1913 г.—9 р. 50 к. ст. 12, 45 и 108  Отъ Настоят. Ново-Александрійской церк. за II п. 1912 г.—1 р. 90 к., за I п. 1913 г.—1 р. 60 к. и за II п. 1913 г.—6 р. 50 к. ст. 24, 44 и 110  Отъ Настоят. Любартовской церкви за II п. 1912 г.—1 р. 90 к. и за I п. 1913 г.—1 р. 60 к. ст. 15, 66  Отъ Члена Государ. Думы протоіерея Александра Будиловича за I и II пол. 1913 г.—6 руб. ст. 54, 104  Отъ Наблюдат. церк. школмъ Холм. епарх. протоіерея Владиміра Гобчанскаго за II п. 1912 г.—1 р. за I и II пол. 1913 г.—6 р. ст. 34, 106.  Отъ законоучит. Съдлецкой гимназіи протоіерея Николая Орлова за I и II пол. 1913 г.—6 руб. ст. 102  Отъ законоучителя Холмскаго Ма-			UV-1	81	I III F	
Ской церк. за П п. 1912 г.—3 р. 70 к., за І п. 1913 г.—2 р. 80 к. и за П п. 1913 г.—9 р. 50 к. ст. 12, 45 и 108  Отъ Настоят. Ново-Александрійской церк. за П п. 1912 г.—1 р. 90 к., за І п. 1913 г.—1 р. 60 к. и за П п. 1913 г.—6 р. 50 к. ст. 24, 44 и 110  Отъ Настоят. Любартовской церкви за П п. 1912 г.—1 р. 90 к. и за І п. 1913 г.—1 р. 60 к. ст. 15, 66  Отъ Члена Государ. Думы протоіерея Александра Будиловича за І и П нол. 1913 г.—6 руб. ст. 54, 104  Отъ Наблюдат. церк. школмъ Холм. енарх. протоіерея Владиміра Гобчанскаго за П п. 1912 г.—1 р. за І и П пол. 1913 г.—6 р. ст. 34, 106.  Отъ законоучит. Съдлецкой гимназіи протоіерея Николая Орлова за І и П пол. 1913 г.—6 руб. ст. 102  Отъ законоучителя Холмскаго Ма-	00	П п. 1913 г.—39 р. ст. 46, 105	48	60	arre)	
за І п. 1913 г.—2 р. 80 к. и за ІІ п. 1913 г.—9 р. 50 к. ст. 12, 45 и 108 Отъ Настоят. Ново-Александрійской церк. за ІІ п. 1912 г.—1 р. 90 к., за І п. 1913 г.—6 р. 50 к. ст. 24, 44 и 110 Отъ Настоят. Любартовской церкви за ІІ п. 1912 г.—1 р. 90 к. и за Іп. 1913 г.—1 р. 60 к. ст. 15, 66 Отъ Члена Государ. Думы протоіерея Александра Будиловича за І и ІІ нол. 1913 г.—6 руб. ст. 54, 104 Отъ Наблюдат. церк. школмъ Холм. епарх. протоіерея Владиміра Гобчанскаго за ІІ п. 1912 г.—1 р. за І и ІІ пол. 1913 г.—6 р. ст. 34, 106. Отъ законоучит. Съдлецкой гимназіи протоіерея Николая Орлова за І и ІІ пол. 1913 г.—6 руб. ст. 102 Отъ законоучителя Холмскаго Ма-	23		5161	July 1	a II ge	
1913 г.—9 р. 50 к. ст. 12, 45 и 108 Отъ Настоят. Ново-Александрійской церк. за ІІ п. 1912 г.—1 р. 90 к., за ІІ п. 1913 г.—1 р. 60 к. и за ІІ п. 1913 г.—6 р. 50 к. ст. 24, 44 и 110 Отъ Настоят. Любартовской церкви за ІІ п. 1912 г.—1 р. 90 к. и за Іп. 1913 г.—1 р. 60 к. ст. 15, 66 .  26 Отъ Члена Государ. Думы протоіерея Александра Будиловича за І и ІІ пол. 1913 г.—6 руб. ст. 54, 104 6—  27 Отъ Наблюдат. церк. школмъ Холм. епарх. протоіерея Владиміра Гобчанскаго за ІІ п. 1912 г.—1 р. за І и ІІ пол. 1913 г.—6 р. ст. 34, 106 7—  28 Отъ законоучит. Съдлецкой гимназіи протоіерея Николая Орлова за І и ІІ пол. 1913 г.—6 руб. ст. 102 6—  29 Отъ законоучителя Холмскаго Ма-						
24 Отъ Настоят. Ново-Александрійской церк. за ІІ п. 1912 г.—1 р. 90 к., за ІІ п. 1913 г.—6 р. 50 к. ст. 24, 44 и 110 10— Отъ Настоят. Любартовской церкви за ІІ п. 1912 г.—1 р. 90 к. и за І п. 1913 г.—1 р. 60 к. ст. 15, 66 . 3 50 Отъ Члена Государ. Думы протоіерея Александра Будиловича за І и ІІ пол. 1913 г.—6 руб. ст. 54, 104 6— Отъ Наблюдат. церк. школмъ Холм. епарх. протоіерея Владиміра Гобчанскаго за ІІ п. 1912 г.—1 р. за І и ІІ пол. 1913 г.—6 р. ст. 34, 106 7— Отъ законоучит. Съдлецкой гимназіи протоіерея Николая Орлова за І и ІІ пол. 1913 г.—6 руб. ст. 102 6— Отъ законоучителя Холмскаго Ма-			120000000000000000000000000000000000000	_	a H 183	N.
П. 1913 г.—1 р. 60 к. и за II п. 1913 г.—6 р. 50 к. ст. 24, 44 и 110	24	Отъ Настоят. Ново-Александрійской	112-11		A Ar I	
1913 г.—6 р. 50 к. ст. 24, 44 и 110 Отъ Настоят. Любартовской церкви за II п. 1912 г.—1 р. 90 к. и за I п. 1913 г.—1 р. 60 к. ст. 15, 66 Отъ Члена Государ. Думы протоіерея Александра Будиловича за I и II пол. 1913 г.—6 руб. ст. 54, 104 Отъ Наблюдат. церк. школмъ Холм. епарх. протоіерея Владиміра Гобчанскаго за II п. 1912 г.—1 р. за I и II пол. 1913 г.—6 р. ст. 34, 106.  28 Отъ законоучит. Съдлецкой гимназіи протоіерея Николая Орлова за I и II пол. 1913 г.—6 руб. ст. 102 Отъ законоучителя Холмскаго Ма-			Certain.		LING A.	
25 Отъ Настоят. Любартовской церкви за II п. 1912 г.—1 р. 90 к. и за I п. 1913 г.—1 р. 60 к. ст. 15, 66 . 3 50 Отъ Члена Государ. Думы протоіерея Александра Будиловича за I и II пол. 1913 г.—6 руб. ст. 54, 104 6—27 Отъ Наблюдат. церк. школмъ Холм. епарх. протоіерея Владиміра Гобчанскаго за II п. 1912 г.—1 р. за I и II пол. 1913 г.—6 р. ст. 34, 106 7—28 Отъ законоучит. Съдлецкой гимназіи протоіерея Николая Орлова за I и II пол. 1913 г.—6 руб. ст. 102 6—29 Отъ законоучителя Холмскаго Ма-		1 п. 1913 г.— 1 р. 60 к. и за II п.	81010		e Empor	
за II п. 1912 г.—1 р. 90 к. и за I п. 1913 г.—1 р. 60 к. ст. 15, 66 .  Отъ Члена Государ. Думы протоіерея Александра Будиловича за I и II пол. 1913 г.—6 руб. ст. 54, 104 .  Отъ Наблюдат. церк. школмъ Холм. епарх. протоіерея Владиміра Гобчанскаго за II п. 1912 г.—1 р. за I и II пол. 1913 г.—6 р. ст. 34, 106 .  Отъ законоучит. Съдлецкой гимназіи протоіерея Николая Орлова за I и II пол. 1913 г.—6 руб. ст. 102 .  Отъ законоучителя Холмскаго Ма-	25		10	J.A	mile -	
1913 г.—1 р. 60 к. ст. 15, 66	-		1 =11 =1	HE.	ENG O	
Александра Будиловича за I и II пол. 1913 г.—6 руб. ст. 54, 104 6—  27 Отъ Наблюдат. церк. школмъ Холм. епарх. протоіерея Владиміра Гобчанскаго за II п. 1912 г.—1 р. за I и II пол. 1913 г.—6 р. ст. 34, 106 7—  28 Отъ законоучит. Съдлецкой гимназіи протоіерея Николая Орлова за I и II пол. 1913 г.—6 руб. ст. 102 6—  29 Отъ законоучителя Холмскаго Ма-			3	50		
1913 г.—6 руб. ст. 54, 104 6 — Отъ Наблюдат. церк. школмъ Холм. епарх. протоіерея Владиміра Гобчанскаго за ІІ п. 1912 г.—1 р. за І и ІІ пол. 1913 г.—6 р. ст. 34, 106 7 — Отъ законоучит. Съдлецкой гимназіи протоіерея Николая Орлова за І и ІІ пол. 1913 г.—6 руб. ст. 102 6 — Отъ законоучителя Холмскаго Ма-	26	l l l l l l l l l l l l l l l l l l l	11111401		TE STATE	
27 Отъ Наблюдат. церк. школмъ Холм. епарх. протоіерея Владиміра Гобчанскаго за П п. 1912 г.—1 р. за І и П пол. 1913 г.—6 р. ст. 34, 106 7—28 Отъ законоучит. Съдлецкой гимназіи протоіерея Николая Орлова за І и П пол. 1913 г.—6 руб. ст. 102 6—29 Отъ законоучителя Холмскаго Ма-	-		0		Jesti I	13
епарх. протоіерея Владиміра Гобчанскаго за ІІ п. 1912 г.—1 р. за І и ІІ пол. 1913 г.—6 р. ст. 34, 106	27		б		511	
скаго за II п. 1912 г.—1 р. за I и II пол. 1913 г.—6 р. ст. 34, 106 7—28 Отъ законоучит. Съдлецкой гимназіи протоіерея Николая Орлова за I и II пол. 1913 г.—6 руб. ст. 102 6—29 Отъ законоучителя Холмскаго Ма-	1		-13	(e)	murit F	
100л. 1913 г.—6 р. ст. 34, 106	1		TIMES	Hoty	9210	
протоіерея Николая Орлова за І и II пол. 1913 г.—6 руб. ст. 102 6— 29 Отъ законоучителя Холмскаго Ма-	-	пол. 1913 г.—6 р. ст. 34, 106.	7	-		
пол. 1913 г.—6 руб. ст. 102 6 — 29 Отъ законоучителя Холмскаго Ма-	28		2011-1-21			
29 Отъ законоучителя Холмскаго Ма-		протогерея Николая Орлова за I и II		FIRE	1110	
	29	Отъ законоучителя Уолмекаго Ма-	0		E BIBL	
ріинскаго училища священника Нико-	-	рівнскаго училища священника Нико-	annie.	dell	ello 1	

-			-		-
	T H 1012	вустоя		week.	10
	лая Таратуты за II пол. 1913 года ст. 77			aumon'i	
30	Отъ законоучит. Бъльской мужской			Lion I	
00	гимназіи протоіерея Ө. Дороновича за	перонон			21
	П пол. 1912 г. ст. 77			JIIRED	
31	Отъ миссіонера-пропъдника Холмск.	\$1.01 An	013	In a	
	епарх. священна Іосифа Захарчука за	BIVOMO			SA
	II пол. 1912 г.—1 р. и за 1913 г.—	of mice	IN LE	нічьн	
	6 руб. ст. 35, 97	7	-	SIRI	
32	Отъ законоучит. Холмской мужской	10 171		3 OF	
	гимназіи свящ. Александра Громадска-	O BRATI		lozyII.	
	го за II п. 1912 г.—1 р. за 1913 г.—	2107		TI ss	
	6 руб. ст. 36, 99	7	-	U	
33	Отъ преподават. Холмской Духовн.	LITTROPER	la la	mrO T	Ball
	Семинаріи свящ. Василія Каратуна за	11.0	NO.	LF-BL	
	II пол. 1912 г.—1 р. и за 1913 г.—	7			
34	6 руб. ст. 17, 62 и 109	JUMOUS	MI.	erO	100
04	Отъ Духовника Холмской Духовной Семинаріи священн. Виктора Иванова	ou II a		Charme	
	за II п. 1912 г. 1 р. и за 1913 г.—	1 10 1		9161	
	6 руб. ст. 17, 63 и 109	J 087	20	1-0	
35	Отъ б. законоучит. Холм. Учительск.	7	1100	TITLE .	199
00	Семинаріи свящ. Евстафія Михальчука	11 12	VIS	T-IHIUM	
	за II пол. 1912 г.—ст. 20	1	_	and the	
36	Отъ законоучит. Сѣдлецкой гимназіи	i i di			
	священника Гавріила Шиманскаго за			141	
	1912 г. ст. 22	4		170	
37	Отъ законоучит. Лѣснинской цер	11 1 1111	The	anna	
	учительской школы священ. Михаила	arriving.	4-1		100
	Долотова за II пол. 1912 г. и за I п.	ALUL I	- 19	SHOU	
	1913 г. ст. 53	2	TEL	379 11	
38	Отъ б. законоучит. Холм. Учительск.		100	10:	
1	Семинаріи священн. Андрея Колбуся	WITH IL	100	HAPPINE.	
	за 1912 г. ст. 2	4	-	THE P	
39	Отъ свящ. Туровецкой церк. Іосифа				
	Лисовскаго за II пол. 1913 г. ст. 111	- 5			
40	Отъ свящ. Ростокской церк. І. Ли-				
	буся и псаломщика той же церкви за		agree		
1	I пол. 1911 г. ст. 72	4	0.0		2

_		1-1920451111	10000	
41	Отъ законоучит. Батумской мужск.			
41	гимназіи священ. Алексія Собчука за	DITY	NI/R	TIBE
	I пол. 1913 г. ст. 41	1	432	0
42	Отъ законоучит. Замостек, гимназіи	nioroge		DELL'ETT
	свящ. Іоанна Ярошевича за ІІ п. 1912	7 811		non D
	г. и I пол. 1913 г. ст. 19, 58	2	17	er() (12
43	Отъ эконома Холмск. Духовн. Семи-		80	zasna III
	наріи діакона Іоанна Колбуся за II п.	-1 51		con II
	1912 г.— 90 к. и за 1913 г.— 2 р.	1 .68		ovo a
	10 к. ст. 17, 64 и 109	arvini3		ero Lini
44	Отъ учителя образцовой школы при	. nine	lini	omest L. A
	Духовн. Семин. діакона Павла Савчука за II пол. 1912 г.—90 к. и за 1913	9101 ·	11	BE (FI
	г.—2 р. 10 к. ст. 17, 65 и 109	2	(2)	DEA II
45	Отъ псаломіц. Поболовицк. церкви	3	111	ero M
10	за II пол. 1911 г.—60 к. и за 1912	atina) t		TOUGH)
	г.—1 руб. 50 к. ст. 72	2	10	TOUT IT IS
46	Отъ псаломщ. Туровецкой церкви А.		19.	0/4 0
	Сватко за II пол. 1911 г.— 50 к., за	HEREOK.		
	1912 г.— 1 р. 50 к. и за II п. 1913	OHIORA -		
	г.—1 руб. 50 к. ст. 84, 111	3	50	35000 1A
47	Отъ заштатн. священ. Алексѣевича	ононая		
	Констант, за II пол. 1912 г. и I пол.		9 6	Ritter ()
	1913 г. ст. 19, 56	2	Mil	
48				
1	ила за II пол. 1912 г. и I п. 1913 г. ст. 31, 75	2		Amana E
49	Отъ заштатн. священ. Ганыткевича	9.9		e e l
To	Емельяна за І п. 1912 г. ст. 87	770111		130
50		mun ilo	ROH	Lather 1
	рона за П пол. 1912 г. и I п. 1913	1. Il. 02	Milita	mirch.
	г. ст. 18, 79	2	-	#101 PM
51	Отъ заштатн. свящ. Корженевскаго	etrones	193	m()
	Іоанна за II пол. 1912 г. и I п. 1913			
1	г. ст. 14, 60	2		
52				
-0	за II п. 1912 г. и I п. 1913 г. ст. 38	2	1000	MORREY =
53	Отъ заштатн, священ. Красева Ва-	0,1 110	MI	TOO !
	силія за II пол. 1912 г. и I п. 1913 г. ст. 39, 100			1 sava
1	г. ст. 39, 100	1	HI	amu File

-			-
54	Отъ заштат. свящ. Кухаренко Конст.	o comparation of	-
04	за 1912 г. и за 1913 г. ст. 9, 40, 96		H
55	Отъ заштат. священ. Мазановскаго		
33	Михаила за II пол. 1912 г. и 1913 г.	Lupen sa II non.	
	ст. 70, 92.	.S1 7m - 8101	
56		on Junes 410	7
	Iосифа за II пол. 1913 г. ст. 91	cron 5 m. susaM.	
57	Отъ заштат, свящ. Макаревича Ви-	anarinos ArtO 6	V
	талія за II пол. 1912 г. и за 1913 г.	T paropia sa 1 n	
	ст. 43, 95.	ET 7922 8181	П
58	Отъ заштатн. свящ. Ражнятовскаго	The Later of	1000
	Іоанна за II п. 1911 г. и за 1912—13	and a subsequent I	
-0	г.г. ст. 85, 37	off 11 um proqui	
59	Отъ заштатн. священ. Турчинскаго Өеодора за 1912 г. и I пол. 1913 г.	LESTI UTITATI	
		5 -	- Hoom
60	ст. 19, 57		1
00	Антона за 1913 г. ст. 42, 98	6 -	-
61		The neuvinour	OCCUPATION OF THE PARTY OF THE
	Іоанна за ІІ пол. 1912 г. и за І пол.	Someon Stranger	
1	1913 г. ст. 52	177.05 - SA 16	-
62	Отъ заштатн, псаломщ, Блыскоша		1 design
PA	Константина за I пол. 1912 г. и за	Hrdry graymu	1
	I пол. 1913 г. ст. 5, 81 и 90	2 70	- Control
63		1 50	The same of
	за II п. 1912 г. и I п. 1913 г. ст. 14, 61	1 50	197
64		A9 CO	1
0.5	за I пол. 1913 г. ст. 88	— [60]	1
0.0	Отъ зашт. псаломщ. Гембаржевскаго Ивана за II п. 1912 г. ст. 88	— 90	1
G.G.	Отъ заштатн. псаломщ. Гумовскаго	120 8 8 10 9 8 8	- 5
100	Андрея за II пол. 1912 г. и за I пол.		- 1
	1913 г. ст. 31, 75	1 50	11/10
67	Отъ зашт. псаломщ. Качора Павла за	bignon del Tacero I	3
	1912 г. и за І п. 1913 г. ст. 22, 80	2 10	
68		oinedocher alf	The same
	за 1912 г. ст. 77, 89	1 50	The same of
69	Отъ зашт. псаломщ. Пискорека Ан.	and Control and III	1
1	за II п. 1912 г. и I п. 1913 г. ст. 86	1 50	

-				-
70	Отъ заштат. псаломщ. Радиковскаго Ивана за II п. 1912 г. ст. 93	10 .TeTiller 19 38		
71	Отъ зашт. псаломщ. Сворчука Ан-	AUTHER.		
	дрея за II пол. 1912 г. и за I пол.	i II na la		
	1913 г. ст. 13, 50	1 50	er. 70	
72	Отъ зашт. псаломщ. Серафимовича	ATBYME	11	pa
	Ивана за I пол. 1913 г. ст. 50	- 60	Lognepol	
73	State   State	TETHER.	TTO:	70
	Григорія за I пол. 1912 г. и за I п.	LOD II no.	BILBT	
	1913 г. ст. 73, 93	1 20		20
	B. Croting a Terro	.HTETTINE	1350	20
	Процентовъ по книжкъ Сберегатель-	31 H 18		
	ной Кассы и по текущему счету Холм-	return to the last	117 (12) er()	
	скаго Взаимнаго Кредита.	ster no n	agreest)	
1		24	1 an	
1	По сберегательной книжкѣ Холмск. Казначейства за № 19807 получено	HERVINE	ero	has
	<sup>0</sup> / <sub>0</sub> за 1913 г. ст. 102	28 17	Arrona	
2	По текущему счету Холм. Сельско-	rentinus:		Lie
Ī	Хозяйств. Общества Взаимнаго Кредита	SOR II Ju		
	за № 131 получ. % за 1913 г. ст. 107	72 24	100	41
	Итого и рубрикамъ А. Б и В поступило	atterness	1465	46
-	А съ остаткомъ отъ 1912 г. состоя- ло на приходъ	20117. 1108 20117. 1108 191 <sub>2</sub> 27. p	4648	37
	РАСХОДЪ.	r , Turinge	10	10
	ТАСАОД В.	8)81 24	TI I III	
	Въ 1913 г. израсходовано на основаніи	non remas		Fil
	§ § 6, 7 и 8 Устава Похоронной Кассы.	all la	Haana	
	DUNCH AND A STATE OF THE PROPERTY OF THE PROPE	HISTORIES	F10	
	A. or I as a state	LOE IL SE	SHALLS	
	На выдачу пособія осирот вшимъ семей-	all at .	1 8161	
	ствамъ на погребеніе участник. Кассы. 1-го разряда.	salion neal	2101	
1	На погребеніе законоуч. Съдлецкой	Septial new	ero -	80
	мужской гимназіи священн. Гавріила	2 12 01 7		
		BOTTE DE	Grant's	1
1	Шиманскаго, умершаго 14 іюня 1913	SOU - MILES	17-17-5	1
	Шиманскаго, умершаго 14 іюня 1913 года ст. 5	300 -	r II ns	

					-
0					
2	На погребеніе настоят. Лисовскаго	1000			
100	прихода протојерея Іосифа Грабовича,	207			
3	умершаго 14 августа 1913 г. ст. 7 На погребеніе настоят. Черн'вевскаго	Maria Control	100	107011	
J	прихода священ. Симеона Сошинскаго,	SHOTFOR			
	умершаго 15 августа 1913 г. ст. 9 .	298	120	Bost	1
4		n, denna	CH.	конноц	
	прихода прот. Поліевкта Гапановича,	旅音节	120	OT. 2.	65
	умершаго 24 августа 1913 г. ст. 10.	298	1.551	DETERMINE	2
5	* Company of the Comp	AHITED	A STATE	AT HE SH	
	прихода свящ. Владиміра Косоноцкаго	1	1000	PLOT VIEN III	
c	умершаго 13 октября 1913 г. ст. 14	295	-		
6	На погребеніе наст. Холм. Каоедральнаго собора прот. Николая Глинскаго,	Towns of the last			
11 15	умершаго 25 ноября 1913 г. ст. 18.	296			
	canon 4401 square	200	13	1784	
H	-2-го разряда.	In the co			
	- 288 Who county streets	201 201			
1	На погребеніе псаломщика Чело-			1 - 1	
0.0	мыйской церкви Павла Глодовскаго,				
0	умершаго 14 апръля 1913 г. ст. 3 .	89	70		
2	На погребеніе псаломці. Съдлецкой	XPAHE			
	церкви Өеодора Сагайдаковскаго, умер- шаго 5 іюня 1913 г. ст. 4	89	70		
3	На погребеніе діакона Грубешовской	die in	1	VICE TO	
0	Успенской церкви Милахіи Остапюка,	188 881		PEHENT	
	умершаго 18 сентября 1913 г. ст. 16	90	710	E OIL	18
4	На погребеніе псаломщ. Ходыванец-	VIIIIV	100	TOMESH	0
	кой церкви Іосифа Борисовскаго, умер-		1	Noanko	1
	шаго 6 октября 1913 г. ст. 12	89	70	Трелн	
5					
	церкви Павла Милевича, умершаго 30	89	40		
6	сентября 1913 г. ст. 13	09	40		
U	женск. монастыря Аверкія Наумюка,	THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE	1	8a 2-16	
14	умершаго 21 октября 1913 г. ст. 17	89	10	пронен	
7	На погребеніе псаломщ. Цыцовской	STATE .			
	церкви Виктора Добринина, умершаго	I L. HBI		ora Ba	1
	22 декабря 1913 г. ст. 19	11 88	80		0
	denormo orpyra . sufficient	11-		626	40

_		-			-
	Б. На вознагражденіе завъдывающаго		6.6	цохичн	
	Похоронною Кассою, канцелярскіе и почтовые расходы.	14 амт вбеніе в	(10	умерша	Q-
1 2	Вознагражденіе зав'ядывающ. Похоронной Кассою священн. А. Суворову ст. 2, 6, 11 и 20	100		праход Тал траход	4
න	печати ст. 1, 6	3	50 —	нриход ВН Вифому	d
	eer Vorm Resempant	eñenie n	TH	107	50
		а прот 25 ноя			90
	Остается на 1-ое января 1914 года: запасного капитала . на содержаніе канцеляріи	1447 683	47 —		
	ST ST STAP ARRUMOLAST STATE OF THE STATE OF	ребоще	lon	2130	47
	А всего расхода съ остаткомъ .	qma 1 b	STONAL STONAL	4648	37
	ХРАНЕНІЕ СУММЪ.	О наото	(5H)	налдэл	
1 2	По сберегательной книжкѣ Холмск. Казначейства за № 19807 По текущему счету Холмск. Казна-	44	21	Youeper	25
3	чейства за № 25	71 90090909090909090909090909090909090909	81	IT ITEL	
	Кредита № 131	2014	45	ounn n uH	ä
	OS HTOFOMY . MERCH	2130	47	деркии септябр	
	А. За 2-ю половину 1913 года поступять взносы въ 1914 году отъ слъдую- щихъ лицъ:	evin PS		женен.	
1 2	Отъ Благочин. І Бѣлгорайскаго округа		50	цернви	

			1	- Contraction	
1	Отъ Благочин. II Бѣльскаго округа .	97	50	оп атС	1
5	" І Влодавскаго округа .		10.2467.00	Biner	
6	" II   will " mengan doma		50		1
7	III MAT, at as, as on		+	2101	
8	" I Грубешовскаго округа		-		
9	", II ", ", ", ",	91	-	gg a	
10	III Lell semen Housely	133	50	on arti-	Hat
11	" Замостскаго округа .	113	50	o mil	
12	" І Константиновск. окр.	73	-	0 ATC	Hai
13	" II " " "	85	50	181	
14	" Красноставскаго окр.	mial. in	BH	THE PT	Iti
	за 1913 годъ	66	90	1918	
15	" Люблинскаго округа.	16	TIT	on art	18
16	" Радинскаго округа .	73	TE	erero	
17	" Съдлецкаго округа .	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	3.0	m drf.	THE
18	" І Томашовскаго округа	128	50		109
19	yaren gero, Muparia	123	50		10
20	" I Холмскаго округа	84	50		13
21	" agail o mananana	83	5		100
22	, III , , , , , , , , , , , , , , , , ,	69	75		
23	Отъ священника Василія Левицкаго за	0	1 15		10
04	II пол. 1912 г. и I пол. 1913 г	$\frac{2}{2}$			1075
24	Отъ священ. Маркела Лопатинскаго .	ET 16 12 11 11 62 29 11	-	ESS STE	113
25	Отъ Любартовской церкви.	6	50		139
26			1		10
	ской школы св. М. Долотова.	5	TR		10
27	Отъ законоуч. Батумск. мужск. гимн.	0.5	1		
	свящ. Алексія Собчука	5	1 1		1=1
28	Отъ законоучит. Замостской гимназіи				183
	священника І. Ярошевича	5			10
29	Отъ законоучителя Бъльской гимназіи	-			119
	протојерен Өеодора Дороновича .	5			1
30		V - V			P
	Семинаріи свящ. А. Латко	5			16
31	Отъ псаломщика Полюбичской церкви	1	1		
1 24	Вл. Лонскаго за II пол. 1913 г.	1	50		THE
32	Отъ причта Турковицк. церкви за II п.	1.161	101	TH	
	1912 г.—1 р. 90к., І п. 1913 г.—	all gund	Final II		1 0
	1 р. 60 к.	3	50	FT 188	1

				-		
33	Отъ псаломщ. Лещанск. церкви Петра Быстримовича за II пол. 1913 г	II	лир 1	50	dario	4 10
34	Отъ причта Жмудьской церкви за II п.	III				8
O'T	1912 г.—1 р. 90 к., за І п. 1913	m				-
	г.—1 р. 60 к., за II п. 1913 г.—					12
1	6 руб. 50 к	111	10	1		0
0-		311	10	46		1
35		122	0	10		14 1
i	Штуня за II п. 1911 г. и за 1912 г.	F	2	10		
36	Отъ причта Поболовицкой церви за	14		15		
	1912 годъ	11	1	60		100
37	Отъ причта Лещанской церкви за I п.	1				100
	1913 годъ		1	60		1
38	Отъ заштат. свящ. Алексвевича Кон-					18
	стантина		5			104
39	Отъ зашт. свящ. Вигуры Михаила .		5	-		111
40	" " Ганыткевича Емельяна		5			120
41	" " Гумецкаго Мирона .	IL	5			18
42	" " " Корженевскаго Іоанна		5	-1		HOS
43	" " Калинскаго Льва .	III	5	-		
44	" " Макаревичъ Виталія .	Ш	2	_		HSS
45	" " Турчинскаго Өеодора		5	Ш		1183
46	" прот. Юлновскаго Іоанна .	11.5	5		11 11	
47	Отъ зашт. псаломщ. Блыскоша Констан.		1 18	50	us dre	1 3 5
48	Василерскаго Ирана		acing	50		1 68
49	Волицио Ирана		110	50	DE ATC	1 315
50	Гембаржерскаго		1010	50	fions	
51	Гуморекато		170	50		15
52	L'orone mariale		11	50		
53	Ommune			50		
54	Писуопого		1	50		
55	Родинорого по Ирого по	TV271	TLISTER	00		Hal
100	" " адиковскато ивана за 1913 годъ		2	10		
56	" "Сворчука Андрея		4	40556509	es arc	
57	" "Сворчука Андреа".		1	50	EN all	
58	" " Яворскаго Григорія .			50		
59			night.	00	on and	
99	Отъ псаломщ. Гараха за II п. 1912 г.		TOTAL	-0	But	
	и I пол. 1913 г			50	in and	1 23
60	Отъ псаломщ. Петровскаго Ивана за		Line		ster	1
	за II п. 1912 г. и I п. 1913 г		1	50	Let 1	

_					-
0.1		141013			
61	Отъ псаломщ. Густава Михаила за II п.			AL ATU	
co	1912 г. и I пол. 1913 г	illin 1	50		I LIS
62		MA .	+ 14		
69	1912 г. и за 1913 г	M 3	Vices,		150
63		M	1 14		-
100	1912 г. и за 1813 г	M 3	1		(GE
100	Committee in a confidence of the box	MA THE ST	4	1 1 11 14	123
	стания бё 1 п п Байвая Арексировии	CIVI CES		Hith Gifting	
	Вписныхъ слъдуетъ получить отъ но-	0.10.1 L		A VIETE PARTY	De
	выхъ участниковъ Кассы.	16 - 17 - 12			0.3
1	Отъ свящ. Борошовскаго Михаила .	5	10		1
	" Каменскаго Іоанна	3	_		G.S
2 3	" Каштеляна Виктора	5	10		I G
4	" Коробчука Гавріила	5	10		128
5	" Костюка Константина .	1000	10		Tall S
6	" Крысина Николая	1000	10		la.
7	" Матвъйчука Владиміра	The second second	10	and a	150
8	" Михальчука Іосифа	5	10		184
9	" Николаюка Григорія	3	-	Language To	(03
10	" Новосельскаго Стефана .	0 3	-		to
11	" Нозоровича Матвъя .	3	-		AL.
12	" Олейника Григорія	5	10		12
13	" Струка Петра	5	10	about to	16
14	" Теодоровича Ивана	5	10	The state of the s	100
15	" Юрченко Василія	5	10		
16	" Чернавина Іоанна	5	10	entroys	
17	" Якимюка Іоанна	5	10	Barrier	191
18	Отъ діакона Пилищука Льва	1	55	erer	
19	Отъ псаломщ. Алексъюка Леонтія .	1	55		
20	" Бжузя Владиміра .	1	55	TOTHER I	TES.
21	" Бойчука Андрея .	1	55		
22	" Барана Евстафія	1	55		
23		1	55		
24	" Дуды Антона	1	55 55		
25	" Жолнача Василія .	1	55		
26		1	55		1
27		1	55		
28		1	52		
29	" левчика ивана	1 1	102		1

_			1140000			
30	Отъ псаломщ.	Лонскаго Владиміра	17T .Jpj	55	on rro	18
31	OTB Hettsform,	Лося Антонія	I I III	55		
32	7			0.609/202403		98
33		Марчука Мирона.		55	and the latest terminal termin	
34	,	Матерскаго Антонія .		55		23
35	L-1 6	Малешко Николая	88 1	55	And the same that	
36	,	Михальчука Николая .	1	55		H
37	,,	Мышковскаго Арсенія.	1	55		
38	,,	Пащука Василія	1	55	Boneaus	
39	,,	Проць Іосифа				
40	,,	Савчука Іосифа	1	55		
41	,	Семенюка Ивана.	150pon	55	80 HTO	
42	,,		нэмв/1	55	36	14
43	,110	Стругало Петра .	armal 1	55		186
44	,,,,,	Томкевича Димитрія .	godost.	55		EA:
45		Трофимова Степана .	DITGO11	55		15
46	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Туровскаго Андрея .	rotaq)1	55		
47	, I d	Цырилинскаго Стефана	daush1	55		
48	11 6	Шубы Іосифа	LEXEN1	55	77	
49	, 1	Щербова Николая .	connil	55	70	
50	,,	Юзвяка Петра		55		
51	,,	Юревича Димитрія .	queoi1	55		plant in
52	, 11-0		111111111	55	THE STATE OF	
	DT: 1		CIPYE			HS.
	01 6	B. Bernall sermon	Coolio			13
	Долги з	а прежнее время:	Tobitor.			
	доли	d dpennice breaking min	RHOPPIN		11.	
1	Благочин III 1	Влодавск. округа за II п.	HEREIT .		at and	
		р. 70 к., за I п. 1913	WHILL R	050	M aro	10
	г.—20 руб.		45	50	on art	IE.
2		пая Шиманскаго за 1912	nd 10	00		
	г —4 руб	за 1913 г.—6 руб.	10			
			FICE	188		
	ac L	ymme Bornozona		1		100
	1 50	GEOTHA EU		113		
	jen 1	STREET BACKARI C				1 455
	Ed P	suprepor Humanan		-		10
1		продавания применти		175		10
		was a support a none posin		1		10
1		the to make make	DIA	11		JAT.

# 0 дъйствіяхъ Похоронной Кассы за 1913 годъ.

Похоронная Касса духовенства Холмской епархіи при Попечительскомъ Комитетъ въ 1913 году дъйствовала на прежнихъ основаніяхъ. Средства Кассы складывались: изъ запасного капитала, каковой къ началу 1913 отчетнаго года достигъ до 3000 рублей. Взносы въ Кассу поступили пополугодично чрезъ о. о. Благочинныхъ и непосредственно отъ участниковъ. Изъ взносовъ участниковъ 1-го разряда — протојореевъ и священниковъ по 1 руб. на каждый случай смерти участниковъ 1-го рязряда и изъ взносовъ участниковъ 2-го разряда — діаконовъ и псаломщиковъ — по 30 коп. на каждый случай смерти участниковъ 2-го разряда. Участниковъ Похоронной Кассы въ отчетномъ году числилось въ 1-мъ разрядъ, -- состоящихъ на епархіальной службъ протојереевъ и священниковъ—311, протодіаконъ—1, о.о. законоучителей и преподавателей-9, Членъ Государсовенной Думы —1, Епархіальный наблюдатель церковныхъ школь—1, Епархіальный миссіонеръ-1, Духовникъ Духовной Семинаріи-1, заштатныхъ протојереевъ и священниковъ — 15, а всего 340. Участниковъ 2-го разряда — діаконовъ и псаломщиковъ, состоящихъ на епархіальной службъ 327, состоящихъ на службъ въ духовно - учебныхъ заведеніяхъ діаконовъ-4, заштатныхъ псаломшиковъ-12, а всего 343.

Похоронное посбіе высылалось немедленно, по полученіи ув'єдомленія о смерти участника, телеграфомъ или почтою изъ запасного капитала, при чемъ участникамч 1-го разряда высылалось по 300 руб., за исключеніемъ пересылныхъ, а участникамъ 2-го разряда—по 90 руб., за исключеніемъ пересылочныхъ, съ удержаніемъ иногда взносовъ въ Кассу за предшествовавшіе случаи смерти участниковъ, если таковые были.

Повърка суммъ Похоронной Кассы производилась каждый разъ въ засъданіяхъ Попечительскаго Комитета, о чемъ дѣлались надписи въ приходо-расходныхъ книгахъ Кассы и составлялись прстоколы, представляемые на Благовоззрѣніе Его Высокопреосвященства.

Изъ дополнительныхъ свѣдѣній отчета видно, что вступные взносы отъ вновь назначенныхъ священно-церковно-служителей, которые на основаніи § 2 Устава Похоронной Кассы должны немедленно войти въ число участниковъ Похоронной Кассы, вносятся съ опозданіемъ. Означенное замедленіе вліяетъ на счетоводство Кассы и, за частымъ перемѣщеніемъ псаломщи-

ковъ-участниковъ Кассы 2-го разряда,— становится труднымъ для взысканія. Много облегчилобы задачу собиранія вступныхъ взносовъсъ вновь назначенныхъ священно-церковно-служителей, если-бы о. о. Благочинные, которымъ не трудно наблюсти за прибытіемъ новыхъ членовъ причтовъ ввъреннаго имъ благочиннинскаго округа и имъть свъденія о кредито-способности таковыхъ, со своей стороны содъйствовали ускоренію уплаты вступныхъ взносовъ.

Завѣдующій Похоронною Кассою, Священникъ *Александръ Суворовъ*.

разрида. Участинновъ Похоренной йлена на отчетномъ году числялось въ 1-мъ разридъ, состоинихъ на епорхівдьной сдужов протоісрескъ и оконценниковъ— 3/1, протодільновъ— 1, о.о. запоноучителей и преподавателей— з., членъ Государсопенной Дума — 1, Епархівльный наблюдатель перковникъ иможъ— 1, Епархіальный михсіонеръ— і. Духонавать Духоной Семпарін— 1, заптатныхъ спротоісрескъ и свящещимовъ— 15, а песта Заблитатныхъ спротоісрескъ и свящещимовъ спетовпикъ на спархівльной служовь заблючительных па служов вы пухонос-учобныхъ заведенихъ дановожн— в заптатныхъ вендухонос-учобныхъ заведенихъ заведенияхъ дендухонос-учобныхъ заведенияхъ дановожн— в заптатныхъ вендухонос-учобныхъ заведенияхъ дановожн— в заптатныхъ вендухонос-учобныхъ заведенияхъ немецение, по получения помогранию посбіе высылалось немецение, по получения Похороннос посбіе высылалось немецение, по получения

похоронное посове высылалось неменьение, на получение обърожнения о смерти участынка, телеграфомь или постою пачанасного канитали, при чемь участинскага 1-го разрида выокатильнось по 300 рубь, за исключенемы пересыпныхы, а участинский 2-го разряда— по 40 руб, за исключенемы порегы порегы попыску да преднествований съ удержаниять иногра вынасов, се иг таковые были.

Повърка суми Покоронной рассы проданения винерай разга въ населей разга въ населениях Понечис-вичест со нема составлянсь надижен въ приходе-раскоднаку, клитахи Инссъ и составлянсь претоколь, представляемые на Билгоноваръние Его Высокопременященства,

Изъ дополнительных в спедений отчета индис, что вступные каносы отр вном вазначенных священно-периовно-служителен, которые на основания 8 2 Устава Похоронной Иссем должим немеденно войти въ часло участинност Похоронной Изсем, чносятся съ опоздания». Означенное заходление ваностъ на спеценто Иссем и, за частыми перемещение полимен.

### № 16. ЧАСТЬ НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ. № 16.

## КЪ ИСТОРІИ ТОМАШОВСКИХЪ ЦЕРКВЕЙ.

На рогозинскихъ <sup>1</sup>) поляхъ, вошедшихъ въ черту города Томашова <sup>2</sup>), нъкогда существовало три церкви. Одна изъ нихъ-Св.-Георгіевская—находилась въ самомъ Томашовъ, а двъ другія на предмѣстьяхъ послѣдняго: на Львовскомъ -- Св.-Николаевская и на Краснобродскомъ-Св.-Успенская. О первыхъ двухъ церквахъ А. В. Лонгиновъ имфетъ сведенія отъ второй половины XVII въка. Онъ знаетъ метрическія книги Св.-Георгіевской церкви съ 1657 года, а Св.-Николаевской -cъ 1689 года. Что же касается Св.-Успенской церкви, то о ней онъ замъчаетъ, что ея старъйшихъ метрикъ не сохранилось. Однако, но его словамъ, ему удалось найти въ метрикахъ Св.-Георгіевской церкви подъ 1690 годомо отмътку о совершении крещения Өеодоромо, пресвитеромъ Св.-Успенскимъ Томашовскимъ 3). Н. А. Котлинскій нъсколько восполняетъ приведенныя свъдънія А. В. Лонгинова. Онъ знаетъ крестъ съ надписью на пьедесталъ о пожертвовании его въ Св.-Николаевскую церковь во 1638 году, а также отмъчаетъ, что въ визить 1795 года упоминается о документъ на земельный надълъ, выданный Св.-Успенской церкви Яномъ Замойскимъ 13 марта 1663 года. Наконецъ, по его сообщенію, въ 1789 году Св.-Успенская и Св.-Николаевская церкви были приписаны къ городской, очевидис, Св.-Георгіевской <sup>4</sup>).

Свъдънія о томашовскихъ церквахъ, извъстныя А. В. Лонгинову и Н. А. Котлинскому, дополняются небольшими, но цфнными данными изъ надписей, сохранившихся на богослужебныхъ

<sup>1)</sup> Отъ села Рогозно, гдф нфкогда существовала Св.-Михайловская церковь. (А.В. Лонгиновъ, Червенскіе города. Варшава 1885. Стр. 291, 293; Н.А. Котлинскій, Списокъ церквей и монастырей Холмской Руси. Холмъ 1913. Стр. 38).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Гор. Томашовъ основанъ около 1615 года (М. Baliński i T. Lipinski, Starożytna Polska. Warszawa 1845. T. II, cz. 2, str. 1242; ср. А. В. Лон-3) А. В. Лонгиновъ, ор. cit., стр. 293. 4) Н. А. Котлинскій, ор. cit., стр. 48. иновъ, ор. сіт., стр. 291).

книгахъ, бывшихъ въ употребленіи въ томашовскихъ церквахъ въ XVII и XVIII в.в. Данныя книжныхъ надписей, впрочемъ, касаются только двухъ томашовскихъ церквей—Св.-Успенской и Св.-Георгіевской.

На 164—182 листахъ Тріоди Постной 1) мы читаемъ: "Изволением Отца и Сына и содъйствомъ святого духа куплена быстъ сия книга рекомая триод посная Купил сию книгу рабъ Божий Өеодоръ из въприця из жоною своею на имя парашкою из сестрою своею Мр. за свое спасение и отпущение гръховъ а котори нас книгу Читати повинен будет Өеодора из жоною занасъ просити и придали Кухраму и купрестолу... пречистой которая ест на предмъсть томашовъ а хтоби мъл сию книгу отдалити от святой церкви я его позыву на суд перед судиею правдивимъ року 1630 мца Января 26 20.— Изъ этой надписи

1) Эта Тріодь въ настоящее время хранится въ библіотекъ Императорской Кіевской духовной Академіи подъ знакомъ—Муз. С. 444—5 (ВХУШ<sup>1</sup>/4).

это изданіе Тріоди—in folio. Счеть въ немъ ведется по листамъ (1-440) внизу справка, а сигнатура тетрадей, каждая въ 8 листовъ, имфется внизу посрединъ. Его печать, при шрифтъ средняго размъра, не отличается особой чистотой. Его страницы, имън по 24 строки полнаго набора, безъ рамокъ. Это изданіе Трюди съ киноварью и широкими черными заставками изъ переплетающихся листьевъ. Не имъя заглавнаго, предварительныхъ и выходного листовъ, эта Тріодь начинается прямо текстомъ. Ея содержание располагается въ такомъ порядкъ: лл. 1-10: «Недъля о о мытари. Трипъснецъ съ Богомъ починаемъ о мытари и фарисеи»; лл. 11—17: «Недъля о блудномъ сыну»; лл. 19—30: «Суббота мясопустная»; лл. 31—42: «Недъля мясопустная»; лл. 43-79: «дни сырныя.» Съ оборота л. 79 и до л. 92: «Недъля сыропустная»; лл. 92-419: «Недъля поста»; лл. 420-422: «Подобаеть въдати когда поются троичны дневніи, на осмь гласовъ»; лл. 423-440: «Съдалны от осмогласника.» -- Можно решительно утверждать, что взятая Тріодь печаталась въ Вильна въ 1609 году въ типографіи Мамонича, гда въ томъ же самомъ году была напечатана и Тріодь Цвътная: въ объихъ Тріодяхъ замъчается сходство бумаги, шрифта, заставокъ и заглавныхъ высокихъ узкихъ буквъ (Ср. И. Каратаевъ. Описаніе славяно-русскихъ книгъ, напечатанныхъ кирилловскими буквами. Т. І: 1491-1652 г. С.-Петербургъ 1883, № 197; сн. В. М. Ундольский, Хронологический указатель славяно-русскихъ книгъ церковной печати съ 1491—1864 годъ. Выпускъ первый. Очеркъ славяно-русской библіографіи съ дополненіями А. Ө. Бычкова и А. Викторова, Москва 1876 г., № 177; А. Поповъ, Описаніе рукописей и каталогь книгь церковной печати библіотеки А. И. Хлудова. Москва 1872 г., № 50).

<sup>2)</sup> Титла надписи раскрыты; орфографія оставлена безъ изм'яненій.

На той же Тріоди, на лл. 50—61 имъ́стся еще другая болѣе поздняя надпись: «Изволеніем Отца Повеленіем Сына и Совершеніем Святого Духа куплена быстъ Сия книга названная Трод Постная Купилъ ей рабъ Божий Теодоръ из жонею своею

ясно видно, что Св.-Успенская церковь существовала на предмъстьи Томашова уже въ 1630 году. 26 января этого года обыватель "Веприця" нѣкій Өеодоръ, съ своей женой Параскевой и сестрой Маріей, пожертвовали въ нее указзанную Тріодь, о чемъ и была сдѣлана приведенная надпись. Народно-русскій языкъ послѣдней и православный характеръ жертвуемой въ Томашовскую Св.-Успенскую церковь богослужебной книги свидѣтельствуетъ о значительной силѣ здѣсь въ началѣ XVII вѣка народно-русскаго православнаго элемента. И это тѣмъ важнѣе и знаменательнѣе, что со времени основанія около 1615 года города Томашова тутъ стала дѣйствовать латино-уніатская пропаганда и православные русскіе люди начали подвергаться разнаго рода притѣсненіямъ 1). Древнія народно-русскія и православныя традиціи здѣсь, повидимому, сохраняются почти въ теченіе всего XVII вѣка, а своеволіе католическихъ ксендзовъ вызываетъ протестъ 2).

Совершенно другую картину здѣсь мы находимъ въ концѣ XVII и XVIII в.в. Въ это время полонизмъ и латино-уніатство тутъ сказываются довольно ощутительно. На уніатскомъ Литургиконѣ 3), пожертвованномъ въ городскую Св.-Георгіевскую церковь въ началѣ или первой половинѣ XVIII вѣка, на листахъ

Оринією аз сыном своим Ігнатиємъ, заотпущение грѣхов своих И придали ей ку храму До Святой Живоначальной Тройцы а ктобы ей мѣл от сей Святой церкве отдалити теды я повинен мѣти суд пред нелицемѣрним судиею на страшном Судѣ Христовѣм року Божого 1658 мца Февраля дня 28».—Очевидно, 28 февраля 1658 года взятая Тріодь была перепродана въ какую-то Св.-Троицкую церковь.

<sup>1)</sup> Оома Замойскій устраниль не-унитовь оть участія въ городскомъ управленіи и обязаль православныхъ и уніатовь принять участіе въ постройкѣ костела (М. Ваliński и Т. Lipinski, ор. cit., str. 1243—1244).

<sup>2)</sup> Въ протестаціи 1667 года священнику (кажется, о. Феодору, о которомъ рѣчь была выше) принадлежить заявленіе о томъ, что ксендзъ Сеправскій отдалъ десятину въ аренду жидамъ, которые взыскивають ее съ русскихъ прихожанъ и причиняютъ имъ разныя обиды (Свящ. С. Семеновичъ, Начало уніи въ Холмской епархіи. Холм.-Варш. Еп. В., 1882 г., № 3, стр. 44, 45; А. В. Лонгиновъ, ор. сіт. стр. 293 прим.).

<sup>3)</sup> Этотъ Литургиконъ изданъ въ Вильнѣ-Супраслѣ 1692—1695 г.г. Онъ хранится въ настоящее время въ библіотекѣ Императорской Кіевской духовной Академіи подъ знакомъ — Муз. С. 381—27 (ВХV¹/1). О немъ см. въ нашей статьѣ: «Изъпрошлаго Ростокскаго прихода», помѣщенной въ «Холмской Руси», 1913 г., № 2, стр. 2—3, прим. 3.

203-209 мы находимъ надпись 1), сдѣланную по-польски свободнымъ развязнымъ почеркомъ. "Теп Mszal, —читаемъ здѣсь, — Kupiony iest do cerkwi S: Tomaszowskiey mieyskiey pod tytulom S: w: Męczenika Grzegora za zlot. trzydziesci y dwa w które pieniądze weszly od Niebosczyka S: pamięci Basilego Graydudy zlot. dwadziescia v try które to zlot dwadziescia v trzy Slawotny P: Semion besik Brat Starszy maiąc w Swoich rękach P: Slawotny Basilim Zawaskim zlot, Basili Noroszkowski zlot P: Gregory Bratiego zlot P: Basili Glaszewicz oddal zaten pomieniony mszal... Dsialo się w Cerkwi S: Gregor". Въроятно, во второй половинъ XVIII въка въ Томашовъ появился и другой уніатскій Служебникъ 2) съ надписяю на оберточномъ листъ, что онъ составляетъ собственность "Xiędza Andzeja Zabiewskiego Proborszcza i Dziekana Tomaszowskiego obrzadku Grieckiego". Фактъ пріобрътенія обывателями города Томашова и самимъ Proboszcz'омъ уніатскихъ служебниковъ и польскія надписи на нихъ вполн'в опред'вленно указывають на то, что здѣсь въ XVIII вѣкѣ уже прочно устраиваются и уніатское богослуженіе и польскій языкъ.

Приведенная польская надпись, сохранившаяся на Литургиконъ, важна также въ томъ отношеніи, что она въ извъстной мъръ даетъ намъ возможность судить о состояніи въ Томашовъ въ XVIII въкъ церковно-приходской жизни. Здѣсь въ это время, судя по данной надписи, при Св.-Георгіевской церкви существуетъ братство, притомъ какъ учрежденіе съ своими членами, старшими между ними, собраніями и казной. Въ этомъ братствъ, хотя теперь уже и уніатскомъ, проявляется возбужденіе древняго русскаго духа и преданій, которые, прежде всего, повидимому, направляются на родную церковь. И это въ то время,

<sup>1)</sup> Относить данную надпись къ началу или къ половинѣ XVIII вѣка даютъ намъ право характеръ ея письма и выцвѣтшія чернила, а также то обстоятельство, что Служебникъ, изданный въ Вильнѣ-Супраслѣ въ 1692—1695 г.г., сталъ распространяться въ Холмской епархіи очень рано, во всякомъ случаѣ не позже половины XVIII вѣка.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Этотъ Служебникъ въ настоящее время хранится въ библіотекѣ Императорской Кіевской духовной Академіи подъ знакомъ — Муз. С. 399—4 (ВХУ<sup>2</sup>/s). Объ этомъ изданіи Служебника см. въ нашей статьѣ: «Къ исторіи Поболовицкаго прихода», помѣщенной въ «Холмской Руси», 1913 г., № 43, стр. 2, прим. 7.

когда латинская пропаганда похищаетъ тутъ особенно много жертвъ. Можно предполагать, что именно въ противовъсъ этой пропагандъ поименованные въ книжной надписи мъщане и заботятся о благоустроеніи въ своей церкви богослужебнаго чина.

О томашовскихъ церквахъ въ спискѣ церквей 1749 года совсѣмъ не упоминается. Однако извѣстно, что въ настоящее время въ гор. Томашовѣ существуетъ только одна Св.-Николаевская церковь. Другія же — Св.-Успенская и Св.-Георгіевская— церкви здѣсь исчезли, унеся съ собой память своей православной старины. Ясно, что ослабленіе здѣсь православно-русскаго элемента было не безуспѣшно. Впрочемъ, несмотря на потерю своихъ двухъ церквей, томашовское и окрестное населеніе въ значительной массѣ сохранило до послѣдняго времени свой исконный русскій характеръ, подвергшись, по отзыву А. В. Лонгинова 1), полонизаціи лишь въ незначительной степени.

М. Оксіюкъ.

### ЕПАРХІАЛЬНАЯ ХРОНИКА.

8 іюля. Преосвященный Анастасій, Епископъ Холмскій и Люблинскій, наканун'в праздника совершилъ въ каоедральномъ собор'в всенощное бдівніе, а въ праздникъ Божественную Литургію, молебенъ Божіей Матери и произнесъ поученіе.

10 іюля. Преосвященный совершиль въ Св.-Антоніевской церкви села Курманова, Грубешовскаго увзда, Божественную Литургію, Молебенъ Свв. Преподобнымъ Антонію и Василію съ крестнымъ ходомъ вокругъ церкви, чтеніемъ четырехъ Евангелій, кропленіемъ богомольцевъ св. водою, заупокойную Литію у могилы протоіерея Поліевкта Гапановича и произнесъ два поученія.

12 іюля. Преосвященный служиль въ каоедральномъ соборѣ молебенъ

съ аканистомъ Божіей Матери.

13 іюля. Преосвященный совершиль въ каоедральномъ соборѣ Вожественную Литургію, молебенъ Божіей Матери, произнесъ поученіе, а въ З часа по полудни отбыль въ Радочницкій женскій монастырь. Попутно посътиль церкви въ посадѣ Реіовцѣ, селѣ Крупахъ и по церковной встрѣчѣ произнесъ поученія, благословиль прихожанъ крестиками каждаго изъ нихъ

<sup>1)</sup> Ibidem, il. appropriate of the force of the property of the control of the con

и посѣтиль настоятелей сихъ церквей. Въ гор. Красноставѣ вслѣдствіе общаго ремонта церкви Преосвященнаго встрѣтили церковною встрѣчею въ одной изъ комнать настоятельской квартиры, приспособленной для совершенія Богослуженій, а по церковной встрѣчѣ Преосвященный произнесь поученіе и благословиль каждаго изъ встрѣчавшихъ его прихожанъ крестиками. 14 іюля Преосвященный посѣтилъ Радочницкій монастырь, по церковной встрѣчѣ въ Св. Антоніевской церкви произнесь поученіе и благословилъ каждую изъ насельницъ монастыря, осмотрѣлъ всѣ монастырскія учрежденія, помѣщенія, школы, садоводство, церкви, а въ 6 часовъ вечера совершилъ всенощное бдѣніе и произнесъ поученіе.

15 іюля. Преосвященный совершиль въ Св.-Антоніевской церкви Божественную Литургію, молебенъ св. равноапостольному вел. кн. Владиміру и св. преп. Антонію Печерскому, произнесъ поученіе, осмотр'яль церковь-часовню, а въ 3½ часовъ по полудни отбыль въ Холмъ и благополучно прибыль въ 12 часовъ ночи.

#### Отъ редакціи.

Редакція покорнъйше просить о.о. Настоятелей приходово, діаконово, псаломщиково, г.г. учителей и учительницо и всихо не отказать въ сообщеніи редакціи свъдъній о геройствъ отдъльныхъ мичностей во время вражескаго нашествія на Холмщину, объ обхожденіи непріятеля съ духовенствомъ, мирными жителями, святынями, храмами и пр.

За присылку означенныхъ свъдъній для напечатанія въ "Холмской Церковной Жизни" редакція будеть глубоко благодарна.

При семъ № прилагается "Холмскій Народный Листокъ" № 16-й.

#### СОДЕРЖАНІЕ:

Къ исторіи Томашовскихъ церквей.— Доцента. Кісвской Академіи. М. Оксіюка.
 Епархіальная хроника.

Дозволено Цензурой.

Редакторъ Архимандритъ Серафимъ.

Холмъ, Типографія Холмскаго Св.-Богородицкаго Братства.